Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 83

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 83 Bern, Dienstag 11. April 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mardi 11 avril 1967 **No 83**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des GAV für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie. – Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale des tourneurs et de l'industrie des articles en bois. – Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 223141-223156.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

France: Contrôle des produits laitiers destinés à l'exportation.

France: Réglementation des opérations d'importation et d'exportation portant sur certains aliments pour animaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. April 1967. Dekorationsartikel.

Erich Schwitter, in Dübendorf (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2227), Verkauf von Dekorationsartikeln usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Erich Schwitter AG», in Dübendorf, erloschen.

3. April 1967. Waren aller Art.

Erich Schwitter AG (Erich Schwitter S.A.) (Erich Schwitter Ltd.), in Dübendorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 40 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Erich Schwitter», in Dübendorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 54 845.53 und die Passiven Fr. 12 220.85 betragen, zum Preise von Fr. 42 624.68, von dem Fr. 40 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Erich Schwitter, Präsident, und Iris Schwitter, beide von Näfels, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Wilstrasse 90.

3. April 1967. Baugeschäft.

E. Schümperli & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Erwin Schümperli-Hall, von Wäldi, in Zürich 11, und Max Schümperli-Ernst, von Wäldi, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Erwin Schümperli-Hall führt Einzelunterschrift. Der Gesellschafter Max Schümperli-Ernst führt die Firmaunterschrift nur kollektiv. Kollektivprokura ist erteilt an Maria Schümperli-Hall, von Wäldi, in Zürich, und Erwin Benz-Schümperli, von Zürich, in Arbon. Die drei genannten Kollektivzeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Baugeschäft. Zehntenhausstrasse 120.

3. April 1967. Beteiligungen, Finanzierungen.

BWZ Kontinuation A.G., bisher in Zug (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 18). Die Generalversammlung vom 15. März 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. Dezember 1965 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 2500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Stefan Häseli und Friedrich Züllig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Schutzbach, von Langnau a. A., in Küsnacht, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Karl Scherrer, von Krummenau, in Zürich, als Präsident, sowie Paul Mishkin, Bürger der USA, in New York. Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 47 in Zürich 2.

3. April 1967. Lederwaren.

Alexander Pellanda, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Alessandro Pellanda, von Osogna, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an André Pellanda, von Osogna, in Zürich. Vertrieb von Lederwaren. Schürgistrasse 67.

3. April 1967. Physikalische Entwicklungsarbeiten.

Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1966, Seite 2442), Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Physik usw. Die Unterschrift von Max Wyssbrod-David ist erloschen.

3. April 1967. Finanzgeschäfte.

Intersoge A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1967, Seite 126), Durchführung von Finanzgeschäften usw. Georges Betzenbichler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Charles E. Clottu, von Cornaux und Neuenburg, in Zürich.

3. April 1967. Autorenrechte-Verwertung.

Edifo, Société Internationale pour les éditions et pour la perception des droits d'auteur S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1966, Seite 1943), Kapitalbeschaffung für die nationalen Gesellschaften zur Verwertung der Autorenrechte usw. Beat Schoenenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1967. Maschinen.

Rausser & Cie. S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1959, Seite 1147), Handel mit Maschinen usw. Alfred Rausser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Albert Hollinger; seine Prokura ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Oskar Lätsch, von Wald (Zürich), in Küsnacht.

3. April 1967. Beteiligungen.

Vogelsang-Holding AG., in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1965, Seite 3586), Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Dr. Mario Leemann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Edith Vogelsang, von Solothurn, in Küsnacht.

3. April 1967. Forschungs- und Entwicklungsarbeiten.

General Atomic Europe, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1943), Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Anwendung von Atomenergie usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Thomann, von St. Gallen, in Baden.

3. April 1967.

Architektur- und Bau A.G., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1963, Seite 878), Uebernahme von Architektur-Aufträgen und deren Ausführung usw. Wilhelm Hefel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mathias Schmitt, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Alfred Noser, Protokollführer des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zell (Zürich).

3. April 1967. Spinnerei, Weberei.

Otto & Joh. Honegger, in Wald, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1962, Seite 1349). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Spinnerei und Weberei. Neu sind als Gesellschafter eingetreten Hans Honegger jun., dessen Prokura dementsprechend erloschen ist, sowie Konrad Honegger und Beatus Honegger, beide von und in Wald (Zürich). Der Gesellschafter Beatus Honegger ist zur Vertretung der Gesellschaft nicht befugt. Der Gesellschafter Konrad Honegger führt die Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Hiestand, von Freienbach, in Wald (Zürich); Jakob Kunz, von und in Wald (Zürich), und Walter Scherrer, von Oberwangen (Thurgau), in Wald (Zürich). Geschäftsdomizil: In der Bleiche.

3. April 1967.

Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 985), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Hans Stalder, von Luzern, in Dübendorf.

3. April 1967.

Montagehaus AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1153), Studium, Entwicklung und Förderung der Fertigbauweise usw. Johan Eric Ahlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Cornel Waser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und ist zudem zum Direktor ernannt worden; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. April 1967. Metalle, Waren aller Art.
Renfer & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1960, Seite 2998), Metallimport, Handel mit Waren aller Art usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Friedrich Renfer lebt in Gütertrennung.

4. April 1967.
Hotel-Restaurant «Belvoir», E. Schriber-Rust, in Rüschlikon. Inhaber dieser Firma: Erwin Schriber-Rust, von Emmen (Luzern), in Rüschlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Pia Schriber geb Rust, von Emmen (Luzern), in Rüschlikon. Betrieb des Hotels und Restaurants Belvoir. Säumerstrasse 37.

4. April 1967. Fernseh- und Radiogeräte.
Masero & Co., in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 37), Handel mit und Reparatur von Fernseh- und Radiogeräten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Herbert Stadlmair aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter René Masero als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Radio- & Televisionsgeräte R. Masero.**

4. April 1967.
Peter Sandhofer, Buchhaltungs- und Organisationsbüro, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4111). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1967. Damen- und Herrenkonfektion.
Hanspeter K. Bollag, in Zürich (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1965, Seite 1065), Agentur und Handel mit Damen- und Herren-Konfektion. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1967. Sachenautotransporte.
Jules Schifferli, in Zollikon (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1950, Seite 3137), offizielle Camionnage SBB, Autotransporte (Sachen). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. April 1967. Liegenschaften.
Feldhof A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1966, Seite 1114), Erwerb von Liegenschaften usw. Oscar Strub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Heinrich Bolliger sind erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Armin Bühler, von und in Oetwil an der Limmat; er ist zugleich zum Geschäftsführer ernannt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1967. Immobilien.
Clos Plateires C S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731), Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Loreto Immobilien und Verwaltungen A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1963, Seite 1382). Die Prokura von Werner Ciocarelli und Arnold Leemann sind erloschen. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Moruto Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1965, Seite 3737), Kauf, Verkauf, Errichtung, Umbau, Nutzung und Verwaltung von Immobilien usw. Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Mythen Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731), Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967. Beteiligungen.
Walter Siegmann Holding AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 45), Erwerb von und dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Die Prokuren von Huldreich Egli und Bernhard Doggwiler sind erloschen. Dr. André Hofer, nun in Kilchberg (Zürich), bisher Vizedirektor, ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1967. Grundstücke.
S. I. Le Moulinet A Pully S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3323), Kauf, Ueberbauung, Ausbeutung, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer, stellvertretender Direktor, zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Uterna Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731). Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Ultimo Immobilien und Verwaltungen AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731). Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Uto-Grundstücke-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 45), Erstellung von Bauten aller Art usw. Die Prokuren von Alfred Förderer und Johann Hiestand sind erloschen. Fritz Wiederkehr, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Heinrich Betz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Dr. Andreas Hofer, von Rothrist, in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Edgar Grieger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Utoluz Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731). Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Utonia Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731), Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Utoso Immobilien und Verwaltungen AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731). Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1966, Seite 1393). Heinz Huber, Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Dr. Andreas Hofer, von Rothrist, in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Karl Meier, von Winterthur und Wädenswil, in Kilchberg (Zürich). Walter Siegmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967. Immobilien.
Uto-Ring A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 710), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Andreas Hofer, von Rothrist, in Kilchberg (Zürich). Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967.
UTO Wohnbau AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1966, Seite 1114), Erstellung, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Walter Schweizer und Dr. Paul Gysler, der Letztgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Friedrich Wiederkehr sind erloschen. Walter Siegmann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Heribert Städtler ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Andreas Hofer, von Rothrist, in Kilchberg (Zürich).

4. April 1967.
Waldegg Immobilien und Verwaltungen A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731). Die Unterschrift von Rudolf Fischer sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Edgar Seeholzer zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Walter Siegmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1967. Medizintechnische Einrichtungen.
Technomedica AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1964, Seite 3834), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von medizintechnischen Einrichtungen und Apparaten usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3.

4. April 1967.
Astor Küchen- und Möbelbau, Max Indermaur AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1966, Seite 2027). Dr. Werner Reich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. April 1967. Waren aller Art.
Osdaz A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1961, Seite 925), Einkauf für überseeische Handelsfirmen usw. Emil Mettler-Rikli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanny Mettler-Rikli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin und Delegierte desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Regula Margarita von Tscharner-Mettler, von Chur, in Therwil; Dr. phil. Friedrich Wolfgang von Tscharner-Mettler, von Chur, in Therwil, und Dr. iur. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht (Zürich). Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Irène Joséphine Steiner; ihre Prokura ist erloschen.

4. April 1967. Verkaufsingenieurtätigkeit.
Sales Engineering Comte AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung jeglicher Tätigkeit, die in den Aufgabenbereich von Verkaufsingenieuren fällt. Die Gesellschaft kann die Vertretung in- und ausländischer Firmen und deren Beratung in Organisation und Verkauf übernehmen sowie die Verwertung von Patenten und Handels-, Vertriebs-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte durchführen. Sie kann Grundeigentum und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans René Comte, von Romont, in Baden; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tramstrasse 109 in Zürich 11.

4. April 1967. Neugummierung.
Alfred Amiguet, «Tyresoles», Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1965, Seite 2585), Generalvertretung für die deutsche Schweiz der Firma «Tyresoles (Suisse) S.A.», in Vevey, für Neugummierung usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1966 an die «Amiguet AG», in Zürich, erloschen.

4. April 1967. Feuerlöschdosen.
Albert Müller, in Geroldswil. Inhaber dieser Firma: Albert Müller, von Wollerau, in Geroldswil. Vertrieb von Handfeuerlöschdosen. Büelstrasse 4.

4. April 1967.
Hochstrasser Treuhandbüro, Wädenswil, in Wädenswil. Inhaber dieser Firma ist Alfons Hochstrasser, von Hägglingen, in Wädenswil. Treuhand-, Inkasso- und Sachwalterbüro. Büelenweg 20.

4. April 1967. Waren aller Art.
W. Sigg, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1255), Export und Import von Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «W. Sigg, Inhaber D. K. Sigg», in Zürich, erloschen.

4. April 1967. Waren aller Art.
W. Sigg, Inhaber D. K. Sigg, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Dieter Karl Sigg, von Schaffhausen, in Hombrechtikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Sigg», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Walther Sigg, von Schaffhausen, in Kloten. Einzelprokura ist erteilt an Peter Bietenholz, von Pfäffikon, in Uitikon. Export und Import sowie Vertretungen von Waren aller Art. Löwenstrasse 11.

4. April 1967.
Hans Oswald, Eibengarage, in Zürich (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1963, Seite 1791). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Eibengarage Oswald & Co.», in Zürich 3, erloschen.

4. April 1967.
Eibengarage Oswald & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Hans Oswald, von Luzern, in Zürich 4, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Laager, von Sool, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Oswald, Eibengarage», in Zürich, übernommen hat. Dem Kommanditär Hans Laager ist Einzelprokura erteilt. Betrieb einer Garage mit Tankstelle sowie Handel mit Automobilen. Eibenstrasse 4.

4. April 1967.
Roland Immobilien und Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1965, Seite 617), Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 10. März 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. April 1967. Unterkünfte.
Genossenschaft Sole, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 930), Unterkünfte für Saisonarbeiter usw. Die Generalversammmlung vom 19. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Es bestehen nun auch Anteilscheine zu Fr. 1900. Neues Geschäftsdomizil: Sempacherstrasse 15 in Zürich 7 (c/o Baumeister-Verband Zürich).

4. April 1967. Beteiligungen.
S. a g. l. Partecipazioni Mobiliari ed Immobiliari A.M.E., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1966, Seite 3153), Beteiligungsgeschäfte in Mobilien und Immobilien usw. Die Gesellschafterversammlungen vom 20. Februar 1967 und 17. März 1967 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Amepar GmbH.** Peter Achermann ist nicht mehr Gesellschafter, bleibt jedoch Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 15 000 ist von der Gesellschafterin «Zumo-Investment» erworben worden, wodurch sich deren Stammeinlage, die nun das ganze Stammkapital ausmacht, von Fr. 15 000 auf Fr. 30 000 erhöht hat.

4. April 1967.
Ila Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1967, Seite 1078), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

4. April 1967. Damenkleider.
Brunhild Hausegger, Massatelier für Damenkleider, in Schlieren (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3495). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1967. Orientteppiche.
Konrad Fröhlich-Fisler, in Zürich (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1937, Seite 573), Handel mit Orient-Teppichen en gros. Diese Firma ist infolge Todes ihres Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. April 1967.
Holding Rodio AG (Holding Rodio SA) (Holding Rodio S.p.A.) (The Rodio Holding Corporation Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1966, Seite 3123), Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere an technischen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 29. März 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 4 500 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht worden, zerlegt in 12 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Gebrüder Loeb A.G. (Maison Loeb frères S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1967, Seite 1179). Der Vizedirektor heisst Franz Amrein (nicht Fritz).

4. April 1967. Waren aller Art.
A. Peterer, in Bern. Inhaber der Firma ist J. Albert Peterer, von Appenzell, in Bern. Handel mit Waren aller Art. Brunnadernstrasse 28.

4. April 1967. Vermittlungen, Finanzierungen.
Frau R. Bieri, in Bern. Inhaberin der Firma ist Ruth Bieri-Soltermann, von Schüpfheim, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Erwin Bieri, dem Einzelunterschrift erteilt ist. Vermittlung von Kaufverträgen und Darlehen für Wohnungseinrichtungen; Besorgung von Finanzierungen. Mottastrasse 10.

4. April 1967.
Evangelisches Vereinshaus Zeughausgasse, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2667). Max Zeerleder, Dr. Samuel Joss, Willy Schläfli und Dr. Hermann Oderbolz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Max Zeerleder, 1. Vizepräsident, ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Werner Hunziker, Präsident (bisher); Remo Hofer, Vizepräsident (bisher 2. Vizepräsident); Ernst Liechti (bisher); Walter Muggli (bisher); Franz Trachsel (bisher); Pierre Bieri, von Schangnau, in Bern-Bümpliz (neu), und Victor Vuilleumier, von Tramelan und La Sagne, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (neu). Der Präsident Werner Hunziker (bisher) und der Vizepräsident Remo Hofer (bisher 2. Vizepräsident) führen Kollektivunterschrift zu zweien oder je einer von ihnen mit dem Kassier/Hausverwalter Walther Joss (bisher) oder dem Sekretär Carl Thomann (bisher).

4. April 1967. Immobilien.
Waaghausgasse 7 A.G., in Bern, Erwerb des Hauses Waaghausgasse 7 in Bern usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2667). Max Zeerleder, Vizepräsident, und Dr. Samuel Joss, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Remo Hofer, von Rothrist, in Bern, als Vizepräsident, und Franz Trachsel, von und in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1967. Gasthof.
M. Winzenried-Kyburz, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Betrieb des Gasthofes «Löwen» (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1963, Seite 1399). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

4. April 1967. Tapezierer- und Sattlerartikel usw.
Carl Kyburz A.G., in Bern, Herstellung von Tapezierer- und Sattlerartikeln jeder Art usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 865). Die Prokura von Karl Müller ist erloschen.

4. April 1967.
Schweizerische Käseunion A.G. (Union suisse du commerce de fromage S.A.) (Unione svizzera pel commercio del formaggio S.A.) (Swiss Cheese Union Inc.), in Bern (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1966, Seite 2). Aus dem Verwaltungsrat sind Willi Mauerhofer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Georges Besuchet, Georg Lemann und Dr. Gallus Eugster ausgeschieden. Otto Hess, von Hefenhofen und Roggwil (Thurgau), in Häuslen-Roggwil (Thurgau), ist zum Vizepräsidenten ernannt worden (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: François Bonnard, von Nyon und Arnex sur Nyon, in Lausanne; Heinrich Herzog, von Homburg, in Münsterlingen; Albert Traber, von Biessenhofen, Homburg und Amriswil, in Gossau (St. Gallen); Dr. Hans Feldmann, von Bern und Glarus, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Dr. René Marchand, von Freiburg, in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Rüegg, von Dürnten, in Bern, und Hans Schneiter, von Schwendibach, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

4. April 1967. Café.
Alfred Riesen, in Bern, Café Frohheim (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2582). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Laufen

1. April 1967.
Theo Höfler & Sohn, Harassenfabrikation und Sägerei, in Burg. Theo Höfler und Robert Höfler, beide von und in Burg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Einzig der Gesellschafter Theo Höfler ist unterschriftsberechtigt. Harassenfabrikation und Sägerei.

Bureau de la Neuveville

4 avril 1967. Ameublements.
Marcel Struchen, à La Neuveville, commerce d'ameublement, en faillite (FOSC. du 22 juin 1966, N° 143, page 2028). Par jugement du 15 mars 1967, le tribunal de 1ère instance de Neuchâtel a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée.

4 avril 1967. Boucherie.
Ph. Binz, à La Neuveville, commerce de boucherie, charcuterie (FOSC. du 31 mars 1967, N° 74, page 1090). Le titulaire a pris pour enseigne: «Boucherie Nouvelle».

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. April 1967. Beteiligungen.
Ursina A.G. (Oursina S.A.), in Konolfingen, Beteiligung an Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 426). Dr. Hans Ulrich Vetsch wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.

3. April 1967. Getränke.
Wehrli & Co. A.G., in Münsingen, Handel mit Getränken und Spirituosen aller Art (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 143). An der ordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1967 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden von dieser Statutenänderung nicht berührt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. März 1967. Heizungsanlagen usw.
Gebr. Meier, in Luzern, Heizungs- und Lüftungsanlagen (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1964, Seite 3772). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Gebrüder Meier AG. Heizungen, Klimatechnik, Apparatebau», in Luzern.

31. März 1967.
Gebrüder Meier AG. Heizungen, Klimatechnik, Apparatebau, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Installation von Zentralheizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, Oelbrennern, Boilern und Oeltanks; Bau und Vertrieb von einschlägigen Apparaten; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1967 und Bilanz per 1. Januar 1967 die bisherige Kollektivgesellschaft «Gebr. Meier», Heizungs- und Lüftungsanlagen, in Luzern, mit Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 1 117 136.55 und die Passiven Fr. 809 765.35. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 307 371.20 gleich Kaufpreis werden Franken 166 000 auf das Aktienkapital angerechnet; die Restanz von Franken 141 371.20 wird den Einlegern gutgeschrieben. 34 Aktien im Betrage von Fr. 34 000 werden liberiert durch Verrechnung mit einer in den Passiven enthaltenen Darlehensforderung in diesem Betrage. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus

1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Melchior Meier, in Rothenburg; Mitglieder sind Alois Meier, in Littau; Anton Meier, in Luzern, und Xaver Meier, in Neuenkirch, alle von Neuenkirch. Die drei Erstgenannten führen Einzelunterschrift; das Mitglied Xaver Meier zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Verwaltungsräte. Adresse: Baselstrasse 19 (eigenes Lokal).

4. April 1967. Immobilien.

Jules Bachmann G.m.b.H., in Luzern, Grossmetzgerei, Wurstwaren, Fleischkonserven und Handel mit solchen Waren (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1947, Seite 220). Laut öffentlicher Urkunde vom 22. März 1967 hat sich diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: **Jules Bachmann GmbH.** Sie bezweckt Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Finanz-, Import- und Exportgeschäfte, insbesondere auf dem Fleisch- und Lebensmittelsektor. Die Abteilung Grossmetzgerei, Wurstwaren, Fleischkonserven und Handel damit, ohne Liegenschaften, ist per 1. Januar 1967 von der neuen Firma «Metzgerei Bachmann AG», in Luzern, mit Aktiven und Passiven übernommen worden. Der Gesellschafter/Geschäftsführer Jules Bachmann ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sein Stammanteil von Fr. 75 000 ist je mit Fr. 25 000 an die bisherigen Gesellschafter Walter Bachmann, Otto Bachmann und Ida Martha Weber-Bachmann übergegangen, so dass ihre Stammanteile nun je Fr. 100 000 betragen. Das Stammkapital beträgt wie bisher Fr. 300 000. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die bisherigen Gesellschafter Walter und Otto Bachmann, sowie Otto Weber-Bachmann (alle bisher kollektivzeichnungsberechtigt). Die Prokuren von Otto Baumann und Ernst Möckli sind erloschen.

4. April 1967.

Metzgerei Bachmann AG (Boucherie Bachmann S.A.) (Macelleria Bachmann S.A.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Grossmetzgerei, die Herstellung von Wurstwaren und Fleischkonserven sowie Handel mit eigenen und fremden Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Franken 600 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und 600 Namenaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 360 000 liberiert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. März 1967 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 übernimmt die Gesellschaft von der Firma «Jules Bachmann GmbH», in Luzern, die Abteilung Grossmetzgerei, Wurstwaren, Fleischkonserven und den Handel damit (ohne Liegenschaften), mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 3 019 158.65 und die Passiven gegenüber Dritten Fr. 1 950 122.90 betragen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 1 069 035.75. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrag erhalten die Sacheinleger 3000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und 600 mit 20 % liberierte Namenaktien zu Fr. 500 sowie Gutschrift für den Rest von Fr. 709 035.75. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Otto Weber-Bachmann, von Täuffelen und Luzern, in Luzern; Mitglieder sind: Otto Bachmann und Walter Bachmann, beide von Luzern und Zofingen, in Luzern, sowie Ida Weber-Bachmann, von Täuffelen und Luzern, in Luzern. Die drei Erstgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner Ernst Möckli, von Basadingen und Kriens, in Kriens. Kollektivprokura ist erteilt an Jacques Haag, von Luzern und Frauenfeld, in Luzern, und Rudolf Weber, von Täuffelen und Luzern, in Luzern. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Adresse: Pfistergasse 23 (eigenes Büro).

4. April 1967.

Alois Bühlmann, Automobile, in Luzern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1963, Seite 525). Einzelprokura wurde erteilt an Emmy Bühlmann-Schöpfer, von Rothenburg, in Luzern.

4. April 1967. Strassen- und Tiefbau.

Cellere AG Luzern, in Luzern, Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1856). Der Geschäftsführer Ferdinand Knecht ist nun Direktor und zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Wymann, von Beckenried, in Steinhausen, und Fred Howald, von Wangenried (Bern), in Baar.

4. April 1967. Chemische Produkte usw.

Rousselot AG., in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1965, Seite 3532). Neue Adresse: Falkengasse 3 (bei Dr. F. Emmenegger).

4. April 1967.

Touring-Garage AG Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1599). Einzelprokura wurde erteilt an Emmy Bühlmann-Schöpfer, von Rothenburg, in Luzern.

4. April 1967.

Franz Karl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1213), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Salomon Levy ist erloschen.

4. April 1967.

Wein-Import Scherer & Bühler A.G., in Meggen (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1966, Seite 2763). Die Prokura von Alois Steiner ist erloschen.

4. April 1967. Strümpfe.

Hanspeter Wüest, Tamara-Versand, in Kriens, Versandgeschäft für Strümpfe Marke «Tamara» sowie andere Vertretungen (SHAB. Nr. 243 vom 17. April 1966, Seite 3259). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

4. April 1967. Mechanische Werkstätte, sanitäre Installationen.

Leonard Näpflin, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Leonard Näpflin-Infanger, von Beckenried, in Wolfenschiessen. Mechanische Werkstätte, sanitäre Installationen und Heizungsanlagen.

Zug – Zoug – Zugo

3. April 1967. Sägerei usw.

C. Hotz & Co., in Baar, Sägerei, Holzhandlung (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1962, Seite 674). Die Firma wurde geändert in: **W. Hotz & Co.** Carl Hotz sen. ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 17 500. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist somit nur noch Walter Hotz-Suter. Die Gesellschafter Karl Hotz jun. und Pia Ritter geb. Hotz haben ihre Kommanditen von je Fr. 12 500 auf je Fr. 5000 herabgesetzt. Die Unterschrift von Carl Hotz sen. ist erloschen.

3. April 1967.

Xaver Keiser, Zimmereigeschäft, in Zug, Zimmereigeschäft und Treppenbau (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1943, Seite 2615). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 durch die «Xaver Keiser Holzbau A.G.», in Zug, gelöscht.

3. April 1967.

Xaver Keiser Holzbau A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Zimmerei; Projektierung und Ausführung aller Arten von Holzbauten und Konstruktionen; Treppenbau; Bauschreinerarbeiten; Planung und Erstellung von landwirtschaftlichen Bauten; Ausführung von Pavatex- und Parkettarbeiten, Uebernahme schlüsselfertiger Bauten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Xaver Keiser, Zimmereigeschäft», in Zug, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 22. März 1967, wonach die Aktiven Fr. 171 034.40 und die Passiven Fr. 61 034.40 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 110 000 ergibt, welcher auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Xaver Keiser, Zimmereigeschäft», rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn per 31. Dezember 1966, ein. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Xaver Keiser sen., von und in Zug. Domizil: Löbernstrasse 38.

3. April 1967.

Effehag, Effekten- Handels und Lizenzverwertungs A.G., in Zug, Handel mit festverzinslichen Wertpapieren sowie Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1965, Seite 3172). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1967 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 6. März 1967 die Fusion mit der «Fistonag AG.», in Zug, beschlossen. Danach übernimmt die «Fistonag AG.» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Effehag, Effekten- Handels und Lizenzverwertungs A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1966. Die Aktiengesellschaft «Effehag, Effekten- Handels und Lizenzverwertungs A.G. ist infolgedessen aufgelöst.

3. April 1967. Beteiligungen usw.

Fistonag AG, in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 173). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1967 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 6. März 1967 mit der «Effehag, Effekten- Handels und Lizenzverwertungs A.G.», in Zug, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Fistonag AG.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Effehag, Effekten-Handels und Lizenzverwertungs A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1966. Den Aktiven (Bankguthaben, gewährte Darlehen, Beteiligungen, Wertschriften) in der Höhe von Franken 4 774 469.45 stehen Passiven (Transitorische Passiven, Dividenden, gesetzliche und freie Reserven, Gewinnvortrag) im Betrage von Franken 4 724 469.45 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Effehag, Effekten-Handels und Lizenzverwertungs A.G.» 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Fistonag AG.» ausgehändigt. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche im Sinne des Fusionsvertrages voll liberiert sind. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen aller Art im In- und Auslande. Ferner kann die Gesellschaft Finanzierungen tätigen sowie Treuhand- und Vermittlungsfunktionen ausüben. Sie kann auch Grundeigentum und Rechte an Grundeigentum Dritter erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Peter Hefti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug, Präsident, und Ernst Herzog, von Ennetbaden, in Cham, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Grabenstrasse 7 (eigenes Büro).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

4 avril 1967. Produits manufacturés, etc.

Interexim S.A. en liquidation, à Fribourg, achat et vente de tous produits manufacturés, etc. (FOSC. du 21 avril 1966, N° 92, page 1285). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

4 avril 1967. Boissons alcooliques, etc.

Swidex S.A. en liquidation, à Fribourg, fabrication, achat, vente et représentation de toutes boissons alcooliques, etc. (FOSC. du 8 août 1966, N° 183, page 2537). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 avril 1967. Participations, etc.

Management Development S.A., à Fribourg, acquisition, gestions, vente et participations, etc. (FOSC. du 30 décembre 1966, N° 306, page 4159). Robert Eric Brear n'est plus directeur. Sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

3. April 1967. Personentransporte.

«AGM» Angestellten-Genossenschaft Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Haltung eines Automobils zum Trans-

port der im Eisenwerk Klus beschäftigten Angestellten usw. (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2944). Der Aktuar Rudolf Dietschi ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Hugo Häfeli, von Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

3. April 1967.

Darlehenskasse Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1964, Seite 1924). Der Präsident Franz Dobler ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Benedikt Vinzens, bisher Beisitzer, von Trun, in Aedermannsdorf, ist nun Präsident. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

4. April 1967.

Hans Meister Autopolitur, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hans Meister, von Matzendorf, in Grenchen. Handel mit Autopolituren. Bahnhofstrasse 52.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. März 1967. Porzellan, Glaswaren usw.

Adam Weingärtner-Mollet, in Bubendorf, Handel mit Porzellan, Glaswaren usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1951, Seite 2931). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «R. Weingärtner-Mollet», in Bubendorf.

31. März 1967. Porzellan, chemische Produkte usw.

R. Weingärtner-Mollet, in Bubendorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Rosina Weingärtner-Mollet, von Niederdorf, in Bubendorf. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Adam Weingärtner-Mollet», in Bubendorf, übernommen. Handel mit Porzellan, Glaswaren, chemischen Produkten, Trikots, Wäsche aller Art, Schürzen, Strumpfwaren, Berufskleider. Hauptstrasse 64.

31. März 1967. Baugeschäft.

Karl Gnemmi, in Liestal, Baugeschäft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1957, Seite 755). Diese Einzelfirma ist nach Uebergang von Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 an die neu eingetragene «Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal», in Liestal, erloschen.

31. März 1967.

Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal, in Liestal. Unter dieser Firma besteht auf Grund des Errichtungsaktes und der Statuten vom 21. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und die Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Karl Gnemmi» in Liestal betriebenen Baugeschäfts. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen, finanziellen und Immobilien-Geschäfte tätigen, die damit zusammenhängen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 48 Namenaktien A zu Fr. 10 000 und 200 Namenaktien B zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 15. März 1967 Aktiven von Fr. 3 100 537,54 und Passiven von Fr. 2 147 685.19, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 952 852.35 ergibt. Vom Uebernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet, womit dieses voll liberiert ist. Die von der Einzelfirma «Karl Gnemmi» seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der «Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal» eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Fritz Matter, von Pieterlen (Bern), in Liestal, Präsident, sowie Urs Gasser-Gnemmi und Ruth Gasser-Gnemmi, beide von Liestal und Langnau i.E. (Bern), in Liestal. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kasernenstrasse 22.

31. März 1967.

Air-Hall A.G., in Münchenstein. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, die Errichtung und die Vermietung von sowie den Handel mit vollständig installierten und mit allen erforderlichen Apparaten ausgerüsteten Lufttragehallen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Gold, von Basel, in Münchenstein, als Präsident; Max Wintsch, von Dietlikon (Zürich), in Münchenstein, als Vizepräsident, und Arthur Grunder, von und in Basel, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Dreispitzstrasse 11.

31. März 1967.

Ortsgenossenschaft Eptingen, in Eptingen (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1954, Seite 3183). Aus dem Vorstand ist Fritz Schwander-Balsiger, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Hugo Schweizer-Thommen, von Lampenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

3. April 1967.

Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1029). Bernhard Windler-Hörler ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer Verwaltungsratspräsident wurde das bisherige Mitglied, Fritz Buser, von Hemmiken, in Liestal, gewählt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1967. Transporte.

Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1967, Seite 113), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dem Filial-Prokuristen Eduard Jäger wurde Einzelprokura erteilt; seine Kollektivprokura ist erloschen. An Eduard Weber, von und in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Filiale Schaffhausen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

31. März 1967.

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen in der Gemeinde Gams, in Gams. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck: gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude und Anlagen sowie ihrer Verbesserung. Sie kann den gemeinsamen Einkauf von Baumaterialien und Baumaschinen besorgen. Die Statuten datieren vom 9. Dezember 1966. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bekanntmachungen: im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Josef Dürr, von und in Gams, ist Präsident; Christian Gantenbein, von Grabs, in Gams, ist Vizepräsident; Karl Hardegger, von und in Gams, ist Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsdomizil: bei Mathäus Sprecher, Mühlstückli.

31. März 1967. Wertpapiere.

Risag AG, Au, in Au. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Wertpapieren. Sie kann auch den An- und Verkauf sowie die Vermittlung von Waren aller Art tätigen und ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Egger, von Thal (St. Gallen), in Au (St. Gallen), Präsident, und Hans Riedberger, von Igis (Graubünden), in Au (St. Gallen). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse, bei Hans Riedberger.

4. April 1967.

Dr. Hugo Schürmann Immobilien & Handels A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 33). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Robert Schürmann, von Däniken (Solothurn), in Lohn (Solothurn). Er führt Einzelunterschrift.

4. April 1967.

Darlehenskasse Pfäfers, in Pfäfers, Genossenschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1966, Seite 3865). Otto Wüst, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Pius Dudler, von Altenrhein, Gemeinde Thal, in Pfäfers, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

4. April 1967.

Darlehenskasse Lienz b. Rüthi, in Lienz, Gemeinde Altstätten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1964, Seite 3173). Johann Ruppaner, Vizepräsident, und Johann Heeb jun., Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Heeb-Oesch, von und in Lienz, Gemeinde Altstätten, Vizepräsident, und Johann Heeb-Zeller, von und in Lienz, Gemeinde Altstätten, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

4. April 1967.

Konsumverein Goldach, in Goldach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1963, Seite 3521). Fritz Grob, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Gottlieb Stürm, von und in Goldach. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Konsumstrasse 2.

4. April 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Mels, in Mels (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 443). Die Unterschrift von Josef Hidber, Kassier, ist erloschen. Neu wurde als Kassier ausserhalb des Vorstandes gewählt: Franz Kalberer, von und in Mels. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

4. April 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Walenstadt, in Walenstadt (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2668). Ambros Wildhaber, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Karl Linder, von und in Walenstadt, Vizepräsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Obstadt.

4. April 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Weisstannen, in Weisstannen, Gemeinde Mels (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2989). Albert Pfiffner, Präsident; Bernhard Tschirky, Aktuar, und Hugo Tschirky, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Pfiffner, von Mels, in Weisstannen, Gemeinde Mels, Präsident; Oskar Britt, von Mels, in Weisstannen, Gemeinde Mels, Aktuar, und Josef Bleisch, von Mels, in Weisstannen, Gemeinde Mels, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Walter Pfiffner.

4. April 1967.

Apparatebau T. Böniger & Co., in Gams, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Elektro-technischen Apparaten (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1966, Seite 2547). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Therese Böniger-Gut ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft per 1. April 1967 beigetreten: Urs Bachofen, von Uster, in Glarus, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Die Kommanditsumme des Gesellschafters Arnold Bachofen von Fr. 30 000 wurde durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft auf Fr. 50 000 erhöht. Die Firma lautet nun: **Arba Elektro Apparatebau U. Bachofen & Co.**

4. April 1967. Hoch- und Tiefbau.

Charles Kolp & Co., in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3648). Die Kommanditärin Berta Kolp ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 per 1. April 1967 beigetreten: Alarich Wyder-Kolp, von Sursee und Hildisrieden, in St. Gallen. Er führt Einzelprokura.

4. April 1967.
Pro Elektra Wil, E. Hofstetter, in Wil, Ingenieurbureau für Elektrotechnik (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4114). Weitere Geschäftsstelle: Frauenfeld, Kurzenerchingerstrasse 3a.

4. April 1967. Getränke, Landesprodukte, Möbel usw.
Otto Gächter, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Handel mit Getränken, Landesprodukten und chemischen Produkten (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4161). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Getränken, Landesprodukten, Möbeln und Altstoffen.

4. April 1967.
Heinz Rohner, Architekturbüro, in Rebstein, Architekturbüro, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2913). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberrheintal vom 13. März 1967 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

4. April 1967. Bettwaren.
J. Sieber, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Bettwaren, insbesondere DOC-Matratzen (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1959, Seite 3502). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Sieber & Cuérel, DOC-Matratzenfabrik», in St. Gallen.

4. April 1967.
Sieber & Cuérel, DOC-Matratzenfabrik, in St. Gallen. Josef Sieber von Au (St. Gallen), in St. Gallen, und Roger Cuérel, von Villars-Ste. Croix, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1967 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «J. Sieber», in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Bettwaren, insbesondere DOC-Matratzen. Konkordiastrasse 30.

4. April 1967.
Dörig, Hotel Rätia, in Buchs. Inhaber der Firma ist Walter Dörig, von Appenzell, in Buchs. Betrieb des Hotel-Restaurant Rätia. Bahnhofstrasse 18.

4. April 1967.
Anton Merki, Mechanische Werkstatt, in Jona. Inhaber der Firma ist Anton Merki, von Würenlingen, in Jona. Mechanische Werkstatt. Aubrigstrasse 8.

4. April 1967. Plattenbeläge.
Max Hipp-Kälin, in Jona. Inhaber der Firma ist Max Hipp-Kälin, von Wittnau (Aargau), in Jona. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Hipp-Kälin, von Wittnau (Aargau), in Jona. Ausführung von Plattenbelägen. Erlen.

4. April 1967. Bürsten usw.
Anny Kinkelin, in St. Gallen, Handel mit Bürsten, Toilettenartikeln, Parfümerien (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1640). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. April 1967. Comestibles.
Frau Anna Kälin-Tschirky, in Uznach, Handel mit Comestibles (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1554). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. April 1967. Gasthaus.
Jakob Dolder, in Buchs, Gasthaus «Falken» (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1953, Seite 153). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. April 1967. Patentverwertung usw.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Klosterfrau Société à responsabilité limitée) (Klosterfrau Company with limited liability), in Chur, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1966, Seite 2765). Wilhelm Doerenkamp ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 990 000 ist an die neue Gesellschafterin «Wilhelm Doerenkamp-Stiftung», in Basel, übergegangen.

3. April 1967.
Augusta Investment Company GmbH., in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 10 vom 16. Januar 1964, Seite 132). Wilhelm Doerenkamp ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 800 000 ist an die «Wilhelm Doerenkamp-Stiftung», in Basel, übergegangen.

3. April 1967.
LAO, Lastauto Aktiengesellschaft Oberstrass, in Chur, Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3093). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 12 (eigenes Büro).

3. April 1967.
Bauunternehmung Rätus AG, in Chur (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 413). Neues Domizil: Quaderstrasse 16 (eigenes Büro).

3. April 1967.
Salzgeber, Holzbau, in S-chanf. Inhaber dieser Firma ist Florian Salzgeber-Caviezel, von und in S-chanf. Einzelprokura ist erteilt an Margaritta Salzgeber-Caviezel, von und in S-chanf. Zimmerei, Treppenbau, Bauschreinereiarbeiten, Holzbaustatik und Bauleitungen. Pradels.

3. April 1967.
Teleradio Service H. Widmer, in Chur, Handel mit und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven per 1. März 1967 gehen über an die Firma «Teleradio Service H. Widmer & K. Schefer», in Chur.

3. April 1967.
Teleradio Service H. Widmer & K. Schefer, in Chur. Kurt Schefer, von Wald (Appenzell A.-Rh.) in Rorschach, und Heinrich Widmer, von Altnau (Thurgau), in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1967 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Teleradio Service H. Widmer», in Chur. Handel mit und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten und einschlägigem Zubehör. Rathausgasse 6.

3. April 1967. Manufakturwaren.
Hans Zimmerli-Jecklin, in Schiers, Manufaktur- Mercerie- und Bonneterie-Waren (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1932, Seite 1880). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3 aprile 1967.
Consorzio d'allevamento di bovini Soglio, in Soglio (FUSC. del 31 ottobre 1958, N° 255, pagina 2907). Nino Nunzi, presidente, e Alfonso Salis, cassiere, non fanno più parte della direzione. Le loro firme sono estinte. A nuovi membri della direzione sono eletti Danco Giovanoli, presidente, e Roberto Giovanoli, cassiere, ambedue da ed in Soglio. Il presidente e il cassiere firmano collettivamente per la società.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. April 1967. Sanitäre Anlagen.
Rud. Häfelin, in Frauenfeld, Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Kupferschmiede, Altmetallhandel (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1952, Seite 2723). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 an die «Rud. Häfelin AG.», in Frauenfeld, erloschen.

3. April 1967. Sanitäre Apparate, Zentralheizungen.
Rud. Häfelin AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Sanitär-Installations- und Heizungsgeschäftes, Handel mit sanitären Apparaten und die Ausführung von sanitären Anlagen, Zentralheizungen, Oel- und Gasheizungen. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Rud. Häfelin», in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. März 1967 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 mit Aktiven im Betrage von Fr. 613 269.35 und Passiven im Betrage von Fr. 155 833.60 zum Uebernahmepreis von Franken 457 435.75 gegen Uebergabe von 397 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 60 435.75 in Kontokorrent. 3 Aktien sind durch Verrechnung mit unter den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen liberiert. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Rudolf Häfelin-Sigrist, Präsident, und Charlotte Häfelin-Sigrist, Mitglied, beide von und in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Algisserstrasse 6.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

3 aprile 1967. Alberghi, ecc.
Kunz & Bloch A.G., precedentemente a Basilea, compera, vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 3 luglio 1963, N° 152, pagina 1942. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 marzo 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano, di modificare la ragione sociale in Albergo Dan S.A. e lo scopo in: la gestione di alberghi, in proprio e per conto di terzi, sia in Svizzera che all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Lo statuto originale porta la data del 1° febbraio 1949 e modificato il 19 giugno 1963. Amministrazione 1 a 3 membri, attualmente da: Marco Bloch, da ed in Basilea, già membro, ora presidente; Carlo Kunz, da ed in Reinach (Basilea-Campagna), già presidente, ora membro, e Moses Gefen, di nazionalità ebraica, in Lugano, membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Fontana (uffici propri).

3 aprile 1967. Immobili, ecc.
Minihouse S.A., precedentemente in Lugano, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 25 agosto 1964, N° 196, pagina 2585). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Manno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

3 aprile 1967.
Albergo Arizona S.A., in Lugano, esercizio dell'albergo Arizona, ecc. (FUSC. del 1° aprile 1963, N° 76, pagina 936). La firma di Verena Bärtschi, già procuratrice, è estinta.

3 aprile1967. Consulenza, ecc.
Berex S.A., in Lugano, la consulenza per investimenti immobiliari, ecc. (FUSC. del 16 gennaio 1967, N° 12, pagina 177). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede sociale a Zugo (FUSC. del 7 marzo 1967, N° 55, pagina 818).

3 aprile 1967. Costruzioni, ecc.
Gianola Giorgio, in Lugano, impresa di costruzione, ecc. (FUSC. del 5 settembre 1966, N° 207 pagina 2808). Nuovo recapito: Via Privata RSI 26.

3 aprile 1967.
Immobiliare Prealpina S.A., in Lugano, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 6 aprile 1965, N° 80, pagina 1081). Dr Italo Tresch, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Francesco Jolli, già membro, ora presidente, e Olivio Sala, da ed in Novazzano, membro (nuovo), ambedue con firma individuale.

3 aprile 1967.
Bernasconi e Casartelli, edicola, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° marzo 1967 una società in nome collettivo tra Pia Bernasconi, da ed in Lugano, e Emma Casartelli nata Maggiora, di nazionalità italiana, in Lugano, agente con il consenso del marito Pietro Casartelli. L'esercizio di una edicola-chiosco. Piazza Indipendenza.

3 aprile 1967. Costruzioni, ecc.
Villea S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC. dell'11 maggio 1966, N° 109, pagina 1545). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1967, la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'impresa generale di costruzione; la progettazione e la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi; l'acquisto, la vendita, la permuta, la messa in valore, la mediazione, la progammazione di vendita, di beni immobili di ogni genere; la costruzione di stabili. La società potrà procedere ad operazioni finanziarie inerenti allo scopo sociale, compresa la partecipazione ad imprese similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

3 aprile 1967. Tripperia, ecc.
Monti Domenico, in Lugano, tripperia, ecc. (FUSC. del 17 luglio 1950, N° 164, pagina 1863). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Tripperia Monti & Negrini, succ. a Domenico Monti», in Lugano, qui sotto iscritta.

3 aprile 1967. Budella, ecc.
Tripperia Monti & Negrini, succ. a Domenico Monti, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° ottobre 1966 una società in nome collettivo tra Marco Monti, da ed in Lugano, e Carlo

Negrini, da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. La società assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Monti Domenico», in Lugano. Lavorazione e commercio di budella ed affini. Via Sempione.

Distretto di Mendrisio

31 marzo 1967. Impianti elettrici, ecc.

Osvaldo Alberti, succursale di Caneggio. Sotto questa ragione la ditta individuale Osvaldo Alberti, in Chiasso, impianti elettrici, rappresentanze di apparecchi radiofonici e di apparecchi X (FUSC. del 20 gennaio 1967, N° 16, pagina 243), ha creato una succursale a Caneggio. La succursale è impegnata con la firma individuale del titolare. Osvaldo Alberti, da ed in Chiasso. Impianti elettrici, rappresentanze di apparecchi radiofonici e di apparecchi X. Recapito: Stabile Ortelli Luigi, Caneggio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

1er avril 1967. Epicerie.

Dante Rolando, à Bonvillars. Chef de la maison: Dante Rolando, de nationalité italienne, à Bonvillars. Epicerie.

Bureau d'Orbe

3 avril 1967. Boucherie-charcuterie.

P. Weber, à Romainmôtier. Chef de la maison: Pierre-Hermann Weber, fils de Paul-Robert, de Täuffelen et Cressier. à Romainmôtier. Genre de commerce: boucherie-charcuterie. La maison confère procuration individuelle à Pierre-André Weber, fils de Pierre-Hermann, précité, des mêmes lieux d'origine et de domicile.

Bureau du Sentier

1er avril 1967. Menuiserie.

F. Berney, aux Bioux, commune de l'Abbaye, charpente, menuiserie (FOSC. du 6 septembre 1950, N° 208, page 2290). Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire et de reprise de l'actif et du passif par F. Berney, A. Berney successeur, inscrite ce jour.

1er avril 1967. Menuiserie, meubles, etc.

F. Berney, A. Berney successeur, aux Bioux, commune de l'Abbaye. Le chef de cette maison est André Marius Berney, allié Capt, de l'Abbaye, aux Bioux, commune de l'Abbaye. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «F. Berney», radiée. Menuiserie, meubles et agencements.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

1er avril 1967. Immeubles.

Mogaro S.A., à Sierre, acquisition, vente et échange d'immeuble (FOSC. du 15 janvier 1965, N° 11, page 165). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC. du 7 février 1967, page 469).

3 avril 1967. Immeubles.

S.I. Pagane S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 20 mars 1961, N° 66, page 800), acheter, vendre et gérer des valeurs mobilières et immobilières. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 avril 1967.

Société Commerciale de Télévision et de Cinéma S.A., à Sion (FOSC. du 4 octobre 1963, N° 232, page 2819). Le directeur Emmanuel Cassuto n'a pas plus la signature individuelle, mais la signature collective avec l'administrateur Edouard J. Brunner, lequel conserve la signature individuelle.

3 avril 1967.

Caisse de Crédit Mutuel de St-Léonard, à St-Léonard (FOSC. du 13 mai 1964, N° 108, page 1498). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 18 mars 1967, la société a nommé comme nouveau président Joseph Schwéry, de et à St-Léonard. Joseph Studer (inscrit jusqu'ici comme président) devient membre. Sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

3 avril 1967. Horlogerie.

Robert S.A., à Neuchâtel, fabrication et garnissage de couronnes, de barettes à ressorts et décolletage, etc. (FOSC. du 14 septembre 1956, N° 216, page 2337). Par suite de démission, Louis Willy Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Henri Willy Robert, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1967.

Garage des Trois Rois, Jean-Pierre et Maurice Nussbaumer, à Neuchâtel, achat, vente et importation de véhicules et de tous accessoires, etc., société en nom collectif (FOSC. du 9 janvier 1964, N° 4, page 46). Inscription de l'enseigne Comptoir occasions des Trois Rois et deuxième adresse: rue des Gouttes d'Or 78.

3 avril 1967. Fauteils pour enfants.

«Sécurial» Rossi et Cie, à Hauterive, fabrication et vente de fauteuils relax combinés pour enfants, marque «Sécurial», société en nom collectif (FOSC. du 5 janvier 1965, N° 2, page 34). L'associé Armand Emile Rouiller est maintenant domicilié à Hauterive.

Genf - Genève - Ginevra

3 avril 1967. Vins, etc.

Ed. Guignard, à Genève. Chef de la maison: Edmond Guignard, de L'Abbaye (Vaud), à Vernier. Commerce de vins, liqueurs et spiritueux à l'enseigne «Cave des Lilas». 6, rue des Lilas.

3 avril 1967. Appareils purificateurs d'air.

«Richerzon» A. Richert, à Lancy. Chef de la maison: Albert Richert, de et à Lancy. Représentation et commerce d'appareils purificateurs d'air. Grand-Lancy, 22, avenue du Curé-Baud.

3 avril 1967. Articles en caoutchouc, etc.

Marcel Künel, à Genève, commerce d'articles et de produits en caoutchouc et matière plastique (FOSC. du 23 mai 1966, page 1671). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 avril 1967. Produits chimiques, etc.

«Laboratoire Le Duc» D. Amy, à Versoix, fabrication et commerce de produits chimiques pour le nettoyage (FOSC. du 21 juillet 1966, page 2351). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 mars 1967.

3 avril 1967. Boulangerie-pâtisserie.

P. Emery, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 21 mars 1962, page 850). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 15 mars 1967.

3 avril 1967. Garage, etc.

M. Lepeltier, à Genève, garage pour automobiles avec station-service (FOSC. du 26 février 1964, page 611). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Thônex. 61, route de Jussy.

3 avril 1967.

«Cope» Compagnie pour la promotion d'applications électriques et électrotechniques, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 mars 1966, page 359). Par suite du transfert de son siège à Glaris, la société a été inscrite au registre du canton de Glaris (FOSC. du 29 mars 1967, page 1063). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 avril 1967. Brevets, etc.

Avel Corporation, Geneva, à Genève, tous brevets et procédés de fabrication, etc., société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1962, page 46). Alfred Marcou n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gruner, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1967.

Banque Orca SA (Orca Bank AG) (Orca Bank Ltd), à Genève (FOSC. du 25 janvier 1967, page 311). Maurice Novello, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

3 avril 1967. Textiles.

Catex SA, à Genève, articles et produits manufacturés dans le domaine des textiles (FOSC. du 29 juillet 1965, page 2382). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 9 mars 1967.

3 avril 1967.

Société Immobilière Civor, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 3 avril 1951, page 805). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 21 mars 1967. Albert Hertzschuch (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Chabloz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue du Mont-Blanc, chez René Chabloz.

3 avril 1967.

Papeterie et meubles de bureau Delachaux SA, à Genève (FOSC. du 8 mars 1966, page 772). Claude-Bernard Delachaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Delachaux, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1967. Participations, etc.

Difinac SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 27 mai 1966, page 1736). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 22 février 1967.

3 avril 1967.

Société Immobilière Eloul, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1965, page 1923). Paul Trost n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Muller, de Hospenthal, à Aire-la-Ville, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Jacques Cottier, avocat.

3 avril 1967. Pièces d'habillement, etc.

Goldal SA, à Genève, fabrication et vente de pièces d'habillement, etc. (FOSC. du 22 novembre 1965, page 3671). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 mars 1967.

3 avril 1967. Distributeurs de disques, etc.

Prodex SA, à Lancy, appareils distributeurs de disques, bas, cigarettes, etc. (FOSC. du 24 décembre 1965, page 4028). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 février 1967.

3 avril 1967. Textiles.

Promotions de ventes SA, à Genève, produits dans le domaine des textiles (FOSC. du 4 février 1965, page 381). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 10 mars 1967.

3 avril 1967.

«Sodeco» Société des Compteurs de Genève, à Genève, fabrication d'objets rentrant dans le domaine des industries électrotechniques et mécaniques, société anonyme (FOSC. du 14 avril 1966, page 1189). Albert Pictet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Raymond Deonna, de et à Genève, président, et Gustave Schilplin, directeur (inscrit), nommé en outre délégué, lesquels signent collectivement à deux.

3 avril 1967. Appartements meublés, etc.

Studiolac SA, à Genève, exploitation d'appartements et de studios meublés (FOSC. du 23 février 1966, page 612). Par suite de divorce, la directrice Anne-Marie Casper a repris le nom de Schaller.

3 avril 1967.

Fabrique d'Horlogerie Wilka (Wilka Watch Company) (Uhrenfabrik Wilka), à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 février 1963, p. 556). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 500 000 à fr. 225 000, par l'annulation de 275 actions de fr. 1000, et reporté simultanément à fr. 500 000 par l'émission de 275 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: Martha-Luise Kauderer, des USA, à Pforzheim (Allemagne), présidente; Jean Chuit (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement, et Hélène Schenkel, de Bâle, à Genève, qui n'exerce pas la signature sociale.

3 avril 1967. Véhicules de transport aériens, etc.

Westland SA, à Genève, achat et vente de véhicules de transport aériens, terrestres, etc. (FOSC. du 7 avril 1967, page 1185). Capital porté de fr. 584 000 à fr. 802 000, par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 218 000, et l'émission de 218 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 802 000, entièrement versé, divisé en 802 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 20 mars 1967.

3 avril 1967.

Société Immobilière En Mazel SA, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 12 janvier 1961, page 106). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 1er septembre 1947. Nouveaux statuts du 6 mars 1967. But: acquisition,

exploitation, gérance et vente d'immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Paquier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Joseph Pizzera, Eugène Deck et Claude Pizzera ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der 16 Inhaber-Anteilscheine der Wohngenossenschaft berufstätiger Frauen, mit Sitz in Bern, von nom. je Fr. 100.—, nämlich die Nrn. 926 bis 940, sowie die Nr. 41, letztere mit Jahrescoupons pro 1965 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (320¹)

3011 Bern, den 5. April 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Es wird vermisst:

Namen-Aktie Nr. 1773 und Nr. 1774 von nominell je Fr. 500.— der Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren, lautend auf Johann Friedrich Aeschlimann-Schlup, 1875, Rüti bei Büren a. A.

Der allfällige Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Büren vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (342³)

3294 Büren an der Aare, den 7. April 1967

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Der unbekannte Inhaber der Obligation zu Fr. 5000.—, 3¾%, Kraftwerke Linth-Limmern AG., Linthal, 1962, Nr. 14314, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1964 ff., wird hiermit aufgefordert, die genannte Obligation innerhalb von 6 Monaten, vom 7. April 1967 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

8750 Glarus, den 31. März 1967 (319¹)

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lieni

Steck Friedrich, Johanns sel., von Walkringen, Landwirt, Fahrneren, Beatenberg, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 27. August 1953, Bel. G. Pf. Serie III/3914, von Fr. 2500.—, lastend im 2. Rang auf Beatenberg-Grundbuchblätter Nrn. 1122 a und 1122 d, im Eigentum des Gesuchstellers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

3800 Interlaken, 5. April 1967 (329²)

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Es werden vermisst:

Fr. 5000.— 3¾% Kassaobligationen der Basellandschaftlichen Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, Nr. 48218/22, fällig seit 1. August 1966, lautend auf Lina Schürch-Müller, Münchenstein (jetzt Höri, Zürich).

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation auf der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (341³)

4410 Liestal, den 6. April 1967

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Schuldbrief von Fr. 3000.— datiert 2. Juli 1942, des Grundbuches Schlattingen, lastend auf den Liegenschaften Parzellen Nrn. 55, 48, 169, 518, 561 und 179, in Schlattingen, Pfandprotokoll 44/442, heutige Gläubiger, Schuldner und Pfandeigentümer Hans Schmid-Wieland's Erben, als: Wwe. Aloisia Schmid-Wieland und Hans Rudolf Schmid, in Schlattingen, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Diessenhofen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (340³)

8255 Schlattingen, den 6. April 1967

Gerichtspräsidium Diessenhofen

Troisième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des actions suivantes émises par la Société immobilière des Ormeaux, société anonyme, ayant son siège à Genève, 5, rue Petitot, c/ P. & J. l'Huillier:

108 actions au porteur de fr. 500 chacune, numérotées 1 à 108, émises en 1901;
92 actions au porteur de fr. 500 chacune, numérotées 109 à 200, émises en 1902;
100 actions au porteur de fr. 500 chacune, numérotées 201 à 300, émises en 1907;
300 actions au porteur de fr. 100 chacune, numérotées 1 à 300, émises en 1922;
300 actions au porteur de fr. 30 chacune, numérotées 1 à 300, émises en 1936;

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois, à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (209¹)

1200 Genève, le 10 février 1967 H. V.

Tribunal de première instance, Genève
Maurice Poncet, président

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise numéro 603603, au porteur, créancier de fr. 18 579.40, créé le 1er octobre 1958, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1967. (339³)

1003 Lausanne, le 7 avril 1967 **Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:**
Jacques Reymond

Les obligations au porteur de la Banque populaire suisse, du 24 février 1964, Nos 8093 et 8094, de Fr. 5000.— chacune, au taux de 4%, à cinq ans, ont été égarées.

Le détenteur éventuel de ces obligations est sommé de les présenter au juge soussigné jusqu'au 20 octobre 1967 au plus tard, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (314²)

3280 Morat, le 30 mars 1967 **Le président du Tribunal:** M. Huwiler

Le Juge-instructeur du district d'Entremont, à la requête de la Banque cantonale du Valais à Sion, agissant pour M. Vittorio Balbin, à Martigny, somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, N° 91, de Fr. 1000.—, de la S.A. des Téléfériques de Verbier, de 1966 avec coupons N° 1 et suivants, de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Entremont à Sembrancher, dans un délai de six mois expirant le 15 octobre 1967, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément aux art. 981 et ss. CO. (327²)

1933 Sembrancher, le 5 avril 1967

Le Juge-instructeur du district d'Entremont:
Edm. Troillet

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire que par jugement du 6 avril 1967, il a prononcé l'annulation de: 1 bon de dépôt de la Banque Cantonale du Valais, N° 24716, série A, 2¾%, de Fr. 3000.—, aux noms de Madame Anita Emonet, Melles Dinise et Hortense Cave, Orsières, muni du coupon annuel au 21 novembre 1957 et des suivants attachés. (343)

1950 Sion, le 6 avril 1967 **L. de Riedmatten**

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire que par jugement du 6 avril 1967, il a prononcé l'annulation de:

1° bon de dépôt 2½%, N° 40426, série A, de Fr. 1000.—, au nom de Mme Elise Lugon-Moulin, Finhaut, muni du coupon au 10 août 1959 et des suivants;

2° bon de dépôt 2½%, N° 40427, série A, de Fr. 1000.— au même nom, muni au coupon au 31 octobre 1959 et des suivants. (344)

1950 Sion, le 6 avril 1967 **L. de Riedmatten**

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung

von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie

Der mit Bundesratsbeschluss vom 23. Februar 1966 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie wurde von den Vertragsparteien geändert. Diese Aenderungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 22. März 1967 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 6. April 1967 veröffentlicht. Separatabzüge können beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei in Bern bestellt werden. (AA. 509)

3003 Bern, den 11. April 1967 **Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit**

Extension

du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale des tourneurs et de l'industrie des articles en bois

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale des tourneurs et de l'industrie des articles en bois, étendue par l'arrêté du Conseil fédéral du 23 février 1966. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par l'arrêté du 22 mars 1967.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 6 avril 1967. Des exemplaires tirés à part seront en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

3003 Berne, le 11 avril 1967 **Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail**

Conferimento

del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 23 febbraio 1966. Mediante decreto del 22 marzo 1967, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle suddette disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 6 aprile 1967. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancellerie federale, a Berna.

3003 Berna, il 11 aprile 1967 **Ufficio federale dell'industria delle arti e mestieri e del lavoro**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 223141. Hinterlegungsdatum: 1. März 1967, 20 Uhr.
Karl-Hans Nolte, via Carloni 3, Rovio (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Pflastersteine, Bausteine, vorgefertigte Bauelemente aus solchen, insbesondere aus Beton, Gips, Keramik, Plastik. (Int. Kl. 19)

MW INTERBLOC

Nr. 223142. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1966, 17 Uhr.
May and Baker Limited, Dagenham (Essex, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1966 an.

Chemische Produkte für photographische Zwecke. (Int. Kl. 1)

PLANETOL

N° 223143. Date de dépôt: 19 décembre 1966, 19 h.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans et accessoires, huiles lubrifiantes, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique. (Cl. int. 4, 8, 9, 14)

CHRONOM

Nr. 223144. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1967, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, Rorschach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Nähfaden, Garne, Zwirne aus natürlichen oder künstlichen Fasern; Bekleidungsstücke, einschliesslich gewirkten und gestrickten Bekleidungsstücken, Strumpfwaren, Trikot- und Unterwäsche, Pullovern, Leibwäsche, Bademänteln, Badehosen und Badeanzügen; Tisch- und Bettwäsche, Badewäsche, Kleiderstoffe; Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen; Teppiche. (Int. Kl. 23, 24, 25, 27)

AROLEN

Nr. 223145. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1967, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller AG, Rorschach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Nähfaden, Garne, Zwirne aus natürlichen oder künstlichen Fasern; Bekleidungsstücke, einschliesslich gewirkten und gestrickten Bekleidungsstücken, Strumpfwaren, Trikot- und Unterwäsche, Pullovern, Leibwäsche, Bademänteln, Badehosen und Badeanzügen; Tisch- und Bettwäsche, Badewäsche, Kleiderstoffe; Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen; Teppiche. (Int. Kl. 23, 24, 25, 27)

AROLENE

Nr. 223146. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1967, 17 Uhr.
Produits Mubag S.A. (Mubag Produkte AG), 6, chemin des Martines, Lausanne; Korrespondenzadresse: La Neuveville (Bern).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 117011 von Mubag, Mühlen- & Bäckerei-Produkte AG, Neuveville (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1966 an.

Backpulver, diätetische Nährmittel, Konditoreihilfsstoffe. (Int. Kl. 5, 30)

KEX

Nr. 223147. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1967, 17 Uhr.
Produits Mubag S.A. (Mubag Produkte AG), 6, chemin des Martines, Lausanne; Korrespondenzadresse: La Neuveville (Bern).
Fabrikation und Handel.

Spezialfett für Backformen, Konditoreihilfsstoffe, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30)

PLACOL

Nr. 223148. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 16 Uhr.
Ing. H. Kehrli AG, Seidengasse 17, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Medizinische Apparate und Instrumente, insbesondere Elektrokardiographen. (Int. Kl. 10)

CARDIOFAX

N° 223149. Date de dépôt: 9 février 1967, 10 h.
Mondia S.A., 147, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. – Fabrication.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RAINBOW

Nr. 223150. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1967, 12 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). – Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

RÖSSLI-ZIGARREN
TROPEN-MILD

N° 223151. Date de dépôt: 13 février 1967, 21 h.
Belfont S.A., 6, rue de la Confédération, Genève.
Fabrication et commerce.

Perles de culture. (Cl. int. 14)

GLO-TEX-PEARLS

Nr. 223152. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1967, 18 Uhr.
Gallaher, Limited, Virginia House, 134/148, York Street, Belfast (Nord-Irland, Grossbritannien). – Fabrikation.

Roher und verarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

GALLAHER
INTERNATIONAL

Nr. 223153. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1967, 16 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungen aus Papier, Karton, Aluminium und Kunststoffolien für Sterilisationszwecke. (Int. Kl. 6, 16, 17)

STERISAN

N° 223154. Date de dépôt: 14 février 1967, 12 h.
Société Coopérative Migros-Genève, 35, rue Alexandre-Gavard, Carouge (Genève). – Fabrication et commerce.

Tous fromages. (Cl. int. 29)

RACCARD

N° 223155. Date de dépôt: 14 février 1967, 18 h.
Russell Constructions Limited, Russell House, 8/9, Adam Street, Adelphi, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Machines à cribler, à tamiser, à trier, élévateurs, basculeurs, dispositifs d'alimentation et de traitement de matières pour tous usages industriels, leurs parties et accessoires. (Cl. int. 7)

RUSSELL

Nr. 223156. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1967, 18 Uhr.
Penicillin-Gesellschaft Dauelsberg & Co., Hildebrandstrasse 12, 34 Göttingen (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

QUILONUM

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. April/avril 1967

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand - *Encaisse or*	11 598 786 422.50	+ 2 991 935.60
Devisen - *Devises*	1 044 413 461.10	— 782 413 089.65
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	518 920 000.—	—.—
Inlandportefeuille - *Portefeuille effets sur la Suisse* Wechsel - *Effets de change*	108 948 633.04	
Schatzanweisungen des Bundes - *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	—.—	— 12 021 278.16
Lombardvorschüsse - *Avances sur nantissement*	31 035 383.84	— 5 430 932.81
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - *Bons du Trésor étrangers en fr.s.*	432 000 000.—	—.—
Wertschriften - *Titres*		
deckungsfähige - *pouvant servir de couverture*	6 531 200.—	
andere - *autres*	180 245 601.—	—.—
Korrespondenten - *Correspondants*		
im Inland - *en Suisse*	12 630 571.09	
im Ausland - *à l'étranger*	14 357 779.20	— 45 320 809.58
Sonstige Aktiven - *Autres postes de l'actif*	54 747 211.95	— 520 183.79
Zusammen - *Total*	14 002 616 263.72	
Passiven - Passif		
Eigene Gelder - *Fonds propres*	59 000 000.—	—.—
Notenumlauf - *Billets en circulation*	9 806 533 780.—	— 284 987 455.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 831 658 677.34	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - *autres engagements à vue*	306 883 644.73	— 664 448 875.40
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit - *Engagements à terme*	600 000 000.—	+ 100 000 000.—
Sonstige Passiven - *Autres postes du passif*	363 540 161.65	+ 6 721 972.01
Zusammen - *Total*	14 002 616 263.72	

Offizieller Diskontosatz seit 6. 7. 66 - *Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66.* 3½%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 6. 7. 66 - *Taux officiel pour avance depuis le 6. 7. 66.* 4%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 3¼%
b) für übrige Pflichtlager *pour autres stocks obligatoires* 3½%

83. 11. 4. 67

France

Contrôle des produits laitiers destinés à l'exportation

Tout en abrogeant les textes antérieurs contraires[1], les autorités françaises ont, par l'arrêté du 21 mars 1967, inséré dans le «Journal officiel» du 26 du même mois, décidé que certains produits laitiers[2]) destinés à l'exportation doivent répondre aux caractéristiques publiées en annexe à l'arrêté, indépendamment des prescriptions réglementaires régissant les denrées dont il s'agit. Toutefois, des caractéristiques différentes peuvent être admises dans certains cas à titre dérogatoire.

Sur le plan de la procédure, la sortie des produits en cause à destination de l'étranger est subordonnée à la présentation en douane d'un titre spécial intitulé: «certificat de qualité à l'exportation», conforme au modèle fixé par l'administration et qui doit être établi par l'exportateur dans des conditions déterminées. Des dispositions spéciales règlent par ailleurs le contrôle des marchandises, avant leur expédition, par le «service technique interprofessionnel du lait», à qui il appartient de viser le certificat de qualité, après avoir procédé ou non à la vérification effective des produits laitiers à exporter. Ce titre spécial doit aussi être revêtu du visa de la douane française, laquelle est également habilitée à contrôler la qualité des articles qui lui sont présentés ou qui sont en cours de transport.

Des sanctions (p. ex. retrait du certificat de qualité), sont prises chaque fois que les contrôles des agents qualifiés révèlent que la marchandise, son conditionnement ou son emballage ne correspondent pas aux spécifications prévues par l'arrêté ni à celles mentionnées sur le certificat d'exportation. En outre, l'exportation ne peut avoir lieu si ces spécifications ne sont pas respectées.

Des arrêtés ultérieurs définiront les conditions auxquelles devront répondre les produits laitiers destinés à l'exportation, non visés par celui du 21 mars dernier.

[1]) Voir FOSC. Nos 205 et 255 des 2 septembre et 31 octobre 1955 et 223 du 24 septembre 1963.

[2]) Lait et crème à l'état naturel, laits concentrés ou en poudre, beurres, caséines, mélanges et aliments composés pour le bétail dont la teneur en poudre de lait écrémé est supérieure à 50 % ainsi que les fromages des types gruyère, emmenthal, Saint-Paulin, édam, gouda, fontal, bleu, cantal, cheddar, colby, samsoe, les fromages fondus et le roquefort. 83. 11. 4. 67

France

Réglementation des opérations d'importation et d'exportation portant sur certains aliments pour animaux

Annulant et remplaçant des dispositions antérieures[1]) prises par la France pour se conformer aux règlements et actes d'application de la CEE portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés de certains produits, deux avis, insérés dans le «Journal officiel» du 2 avril 1967, prescrivent que les importations sur le territoire douanier français et les exportations à destination de l'étranger de certains aliments composés pour animaux à base de céréales, de produits céréaliers ou laitiers (rubrique N° ex 23-07 du tarif douanier français) sont subordonnées à la présentation en douane, selon le cas, d'un certificat d'importation ou d'un certificat d'exportation.

Pour les denrées à base de céréales ou de produits céréaliers les certificats d'importation et d'exportation - dont la durée de validité est de quatre mois, non compris le mois de leur délivrance - sont attribués par «l'Office national interprofessionnel des céréales» (O.N.I.C.), 21, avenue Bosquet à Paris 7e. C'est aussi cet organisme qui concède les certificats d'importation pour les aliments composés pour animaux à base de produits laitiers. En revanche, la délivrance des certificats d'exportation relève des attributions du «fonds d'orientation et de régularisation des marchés agricoles» (F.O.R.M.A.), 2, rue Saint-Charles à Paris 15e. La durée de validité des certificats d'importation et d'exportation n'est dans ce cas que d'un mois, non compris celui de leur attribution.

Aux fins de garantir la réalisation des opérations d'importation et d'exportation la délivrance des certificats est liée à la souscription d'une caution qui demeure acquise en tout ou ne partie à l'O.N.I.C. ou au F.O.R.M.A. lorsque ces opérations n'ont pas été exécutées ou en l'ont été que partiellement. Des dispositions spéciales règlent par ailleurs la libération du cautionnement dans le cas où il ne reste pas acquis à ces deux organismes, la perception, par l'administration des douanes, des prélèvements à l'importation et les restitutions dont peuvent éventuellement bénéficier les exportations des aliments composés en cause.

[1]) Voir FOSC. N° 267 du 16 novembre 1964. 83. 11. 4. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Schweizer Finanzinstitut mit internationaler Kundschaft sucht für das Finanzsekretariat in Zürich

Stellvertreter des Abteilungsleiters

Voraussetzungen sind: kaufmännische und juristische Ausbildung, Bankpraxis oder Erfahrung in Anwalts-, evtl. Treuhandbüro, sehr gute Französisch- und Englischkenntnisse, gute persönliche Arbeitsqualitäten, Selbständigkeit, Urteilsvermögen und Kontaktfähigkeit.

Wir bieten ein den hohen Anforderungen entsprechendes Gehalt, gute Aufstiegsmöglichkeiten und Sozialleistungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen bitte an Chiffre 41930-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

ZYMA S.A., NYON

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 (vingt-huit) avril 1967, à 11 (onze) heures, au siège de la société, route de l'Etraz, Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports, bilan et comptes de profits et pertes, peuvent être consultés au siège de la société dès le lundi 17 avril 1967.

Les cartes d'admission, valables pour l'assemblée, peuvent être retirées au plus tard jusqu'au jeudi 27 avril 1967, à 16 heures, au siège de la société, à la Société de Banque Suisse, à la Banque Cantonale Vaudoise, à la Banque Gonet & Cie S.A., Nyon.

Le conseil d'administration

Das Rezept zu einem guten Steuerinspektor,

das wir letztes Jahr in einer Inseratenreihe als Blickfang verwendeten – es war die Rede von einer

im Feuer der Unbestechlichkeit gebackenen und mit dem Zuckerguß echter Höflichkeit garnierten Mischung der besten Fachkenntnisse und Charaktereigenschaften

– dieses Rezept hat eine Reihe zielstrebiger junger Männer veranlasst, bei uns als Nachwuchskräfte für den Aussendienst einzutreten.

Wollen Sie den Versuch nicht auch wagen? Verfügen Sie über mehrjährige buchhalterische Erfahrung in Handel, Gewerbe oder Industrie? Suchen Sie eine Chance zu Ihrer beruflichen Weiterentwicklung? **Dann rufen Sie uns bitte an.** Wir geben Ihnen gern Auskunft über einen vorteilhaften Weg, eine interessante Tätigkeit mit beruflicher Weiterbildung zu verbinden.

Telephon (031) 61 44 83, Herr Fischer, oder
Telephon (031) 61 47 63, Herr Aebi
Abteilung Warenumsatzsteuer

Personaldienst der Eidg. Steuerverwaltung, Bundesgasse 32, 3003 Bern

MIKRON HOLDING AG., BIEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 26. April 1967, 14.30 Uhr, am Sitze der Maschinenfabrik Mikron AG., Alleestrasse 11, Biel

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1966.
2. Referate: a) Allgemeine Orientierung
   Dr. Christian Gasser, Präsident und Delegierter
   b) Entwicklung und Leistung der Transfermaschine «Multifactor»
   Dr. Ing. Th. Fässler, Direktor der Mikron Haesler S.A.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Abnahme von Gewinn- und Verlustrechnung Bilanz und Revisorenbericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Aenderung von Art. 21 der Statuten: Festsetzung des Abschlussdatums auf den 30. Juni.
9. Verschiedenes.

Es wird uns freuen, wenn die Aktionäre auch dieses Jahr Fragen stellen und Anregungen machen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und die Statutenänderung liegen gemäss Art. 22 der Gesellschaftsstatuten am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis Freitag, den 21. April 1967, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitig genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:

beim Schweizerischen Bankverein Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Schweizerischen Kreditanstalt Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei den Herren Pictet & Cie., Genf
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel
bei der Cosmos Bank, Zürich
und am Sitze unserer Gesellschaft,

wo nach der Generalversammlung auch der Dividendencoupons eingelöst werden.

Namenaktionäre, welche am 14. April 1967 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Biel, den 15. Februar 1967 **Der Verwaltungsrat**

PIRELLI S.p.A., MILAN

Avis de dividende

La société a mis en palement en Italie, le 28 mars 1967, le dividende de l'exercice 1966, soit Lit. 100.— par action, sous déduction de la retenue à la source de 30% (Imposta Cedolare), **net Lit. 70.—.** Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 17 avril 1967.

En conséquence, le coupon N° 11 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nominee de Genève sera payable le

18 avril 1967

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:

Fr. 0,47 net par action,

ceci sous réserve de fluctuations de change.

Le rapport pour l'exercice 1966 sera à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 10 avril 1967 **Société Nominee de Genève**

Société immobilière Plaine de Plainpalais

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 avril 1967, à 11 heures ¼, dans les bureaux de Messieurs Choisy, Dumont & Cie, rue de la Rôtisserie 2, à Genève.

Ordre du jour:

1° Présentation des comptes de l'exercice écoulé
2° Rapport des commissaires aux comptes
3° Divers

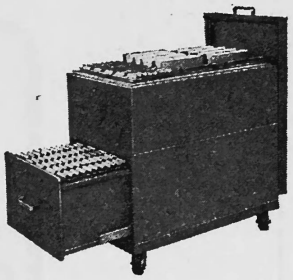
Le compte de profits et pertes ainsi que le bilan au 31 décembre 1966, le rapport de gestion et le rapport des commissaires aux comptes sont déposés, à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez Messieurs Choisy, Dumont & Cie, rue de la Rôtisserie 2, à Genève, dès ce jour.

sara

An der MUBA

mit ihrem vollständigen und vielseitigen Stahlbüromöbel-Programm

Stand 8609
Halle 25



SARA AG

Stahlmöbelfabrik 6598 Tenero 093 8 44 44

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft

Für unsere Hauptbuchhaltung suchen wir einen

Mitarbeiter

der befähigt ist, nach gründlicher Einarbeitung im Rahmen des bestehenden Teams einen selbständigen Aufgabenkreis zu übernehmen. Buchhalterische Kenntnisse sind erforderlich, Praxis an NCR-Buchungsautomaten ist erwünscht.

Wir bitten die Interessenten, ihre Bewerbungen an den Personalchef unserer Gesellschaft, Basel, Steinengraben 41, zu richten.

ZENT AG., BERN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. April 1967, um 15.30 Uhr, im Hotel «Schweizerhof», Bern

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes 1966
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1966
4. Verwendung des Reingewinnes
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat
6. Wahlen in den Verwaltungsrat
7. Wahl der Kontrollstelle

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Gemäss Art. 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens drei Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Büro der Gesellschaft, bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Niederlassungen, der Spar- & Leihkasse in Bern oder der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 15. März 1967 **Der Verwaltungsrat**

Ein zufriedenes Lachen

Aber dahinter steckt viel Arbeit. Denn damit Fräulein Yvonne beim Bedienen des elektrischen FIMA-Adressdruckers Modell 600 gut lachen und viel Bequemlichkeit und vor allem flottes und fehlerfreies Arbeiten hat, gaben unsere Techniker dem neuen Modell nicht weniger als 22 interessante Neuerungen mit auf den Weg. Es lohnt sich, diese 22 Vorteile des FIMA-Modells 600, das für alle gängigen Plattenmodelle erhältlich ist, näher kennenzulernen. Was Sie heutzutage von einer modernen Adressiermaschine für ihr gutes Geld verlangen können, wird in dem neuen FIMA-Leitfaden «Elektrische Adressiermaschinen» aufgezeigt. Sichern Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Exemplar dieser interessanten Ausarbeitung.

Ein umfangreiches Programm von Hand- und elektrischen Adressdruckern, Sondereinrichtungen, Prägemaschinen sowie Adressplatten, stehen für die Lösung Ihrer Problems zur Verfügung.

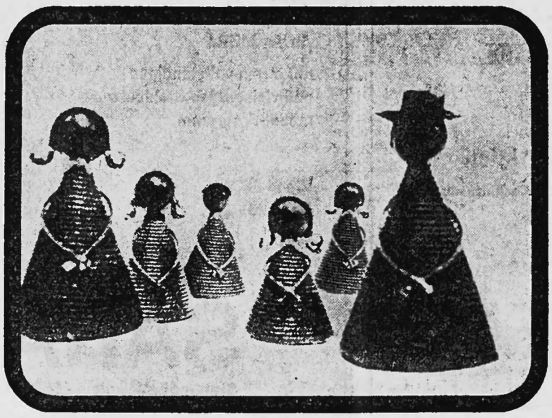
FIMA-FIMA-FIMA-FIMA-FIMA-FIMA
ADRESSIERMASCHINEN

SISTEMATIC AG · 8024 ZÜRICH 1
Rämistrasse 3 — Tel. 051 / 47 94 40

Bitte, senden Sie mir kostenlos und unverbindlich

☐ den FIMA-Leitfaden «Elektrische Adressiermaschinen»
☐ ausführliche Unterlagen der elektrischen FIMA-Adressiermaschine 600
☐ ausführliche Unterlagen der FIMA-Handmaschine 200

Firma/Name
Adresse



Die Familie der Planungsgeräte

Wir von RN haben für die verschiedensten Zwecke Planungsgeräte entwickelt - eine ganze Familie. Wo ein Geschehen sicher überwacht und beeinflusst, wo Mengen, Zeit oder Ort sichtbar erfasst werden sollen, ist eines dieser Organisationsmittel eigentlich unentbehrlich.

Dürfen wir Sie mit der Familie RN Dispo bekanntmachen? RN Dispograph, der Vater: Sie haben ihn wahrscheinlich schon mehrmals getroffen (universelles Planungsgerät, überzeugende Eigenschaften...). RN Dispotrol, die Mutter mit amerikanischer Abstammung (sie hiess Produc-trol, die berühmte Kontrolltafel mit Stecksignalen).

Aus dieser Verbindung sind vier weitere Systeme hervorgegangen. Bereits sehr erfolgreiche - kein Wunder in dieser Familie: RN Dispo-Netzplan für CPM oder PERT. RN Dispomagic, die neue, verblüffende, magnetische Plantafel für schnelle, sichere Bewegungen. RN Dispomap-Element, das Übersicht schaffende Planungs- und Kontrollgerät für Ihre Hängemappe. RN Dispocard für die Aktivierung stummer Arbeitsbelege.

Lernen Sie die Familie RN Dispo näher kennen. Sie kann Ihnen helfen, Organisationsprobleme auf einen Schlag zu lösen. Verlangen Sie die RN Dispo-Dokumentation.

Oder noch besser: ein Gespräch mit dem erfahrenen Spezialisten, der Ihnen im RN Center oder bei Ihnen selbst - an jedem Ort in der Schweiz - mit Rat und Tat gerne zur Verfügung steht.

Rüegg-Naegeli

RN

RN CENTER
für Büro- und Betriebsorganisation
8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben
Telephon 051/270 250 Telex 54 239
Büromöbel Büromaschinen Bürosysteme

Debrunner

Besuchen Sie an der Muba in der Halle 25 den RN-Stand 8562 bei der Rolltreppe

Verkaufe WIR
mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition mars 1966)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matières d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce 3000 Berne

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Flexello Made in England

Les ROULETTES FLEXELLO sont meilleures

sûres
stables
massives –
donc faciles à vendre

résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AELE) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051/53 57 57

Friden

VERNÜNFTIGES RATIONALISIEREN BEGINNT MIT FRIDEN
zB. mit den universellen
FRIDEN FLEXOWRITERN
Eingesetzt als Daten-Erfassungsgeräte, Belegschreiber, Schreibautomaten, anpassbar genau an die Erfordernisse Ihres Betriebes (Verwaltung, Handel, Industrie). Viele Zusatzgeräte anschliessbar.
Mit Geräten aus dem grossen FRIDEN-Programm rechnen — fakturieren — abrechnen — schreiben — Daten erfassen.
Verlangen Sie unsere Dokumentation.
FRIDEN ZÜRICH BASEL BERN LAUSANNE ST. GALLEN

Starrfräsmaschinen AG., Rorschacherberg

Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. April 1967, vormittags 11.30 Uhr, im Fabrikgebäude Seebleichestrasse Rorschacherberg

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1966 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates, es sei das Aktienkapital von derzeit Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 2500 neuen Inhaberaktien zu nominell Fr. 400.— zum Ausgabekurs von Fr. 420.—.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Mittwoch, den 12. April 1967, am Geschäftssitz in Rorschacherberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können bis 21. April 1967 am Geschäftssitz in Rorschacherberg und am Versammlungstag ab 10.45 Uhr bis zum Sitzungsbeginn im Sitzungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Vorgängig der Generalversammlung findet eine **Besichtigung der Fabrikanlagen** statt, zu der alle Aktionäre eingeladen sind. Besammlung zur Besichtigung **10.00 Uhr auf dem Parkplatz Warteggstrasse (südöstlich der Fabrik), Rorschacherberg.**

Für Aktionäre, die an der Werkbesichtigung nicht teilnehmen und erst auf 11.30 Uhr zur Generalversammlung erscheinen, sind vor dem Fabrikeingang an der Seebleichestrasse Parkplätze reserviert.

Rorschacherberg, den 10. April 1967 **Der Verwaltungsrat**

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG.
Chippis und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 27. April 1967, 11 Uhr, im Saal des Börsengebäudes (Bleicherweg 5, I. Stock), in Zürich

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1966, sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Generaldirektion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über:
   a) Aenderung des Nennwertes der bisherigen Namenaktien von Fr. 1000.— in Fr. 500.— pro Aktie und Umtausch der alten 140 000 Namenaktien in 280 000 neue Namenaktien sowie Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 140 000 000.— um Franken 35 000 000.— auf Fr. 175 000 000.— durch Ausgabe von 35 000 Inhaberaktien zu je nom. Fr. 1000.—;
   b) Feststellung der erfolgten Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien;
   c) Aenderung von Paragraph 5 der Statuten.
6. Weitere Statutenänderungen:
   a) Paragraph 6;
   b) Paragraph 9;
   c) Paragraph 16, Absatz 1;
   d) Paragraph 20;
   e) Paragraph 22, Absatz 2, Ziffer 3.

Geschäftsbericht für das Jahr 1966 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Antrag über die Verwendung des Reingewinnes, Bericht der Kontrollstelle sowie Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 5 und 6 der Tagesordnung liegen vom 14. April 1967 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4, in Zürich, auf.

Stimmberechtigt sind die am 12. April 1967 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 13. bis 27. April 1967 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Aktionäre erhalten in den nächsten Tagen eine schriftliche Mitteilung, welche über den Bezug der Zutrittskarten für die Generalversammlung orientiert.

Chippis und Zürich, 3. April 1967 **Schweizerische Aluminium AG.**
Der Verwaltungsrat

Travaux Routiers et Transports S.A., Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 25 avril 1967, 14 heures 15, à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour:

1° Exposé de la situation et examen des comptes au 31 décembre 1966; rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes.
2° Approbation des comptes et affectation du solde du compte de profits et pertes.
3° Décharge de leur gestion aux administrateurs et au vérificateur des comptes.
4° Opérations statutaires.
5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège social, Haus zum Stampf, à Glaris, dès le 10 avril 1967.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Glaris, le 6 avril 1967 **Le conseil d'administration**

ARAB BANK (OVERSEAS) LTD., ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

5. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. April 1967, 10.00 Uhr, in die Büros am Hauptsitz der Gesellschaft, Talacker 21, Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1966, sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Zürich, Talacker 21, Zürich 1, und im Büro Genf, 3, rue du Marché, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 27. April 1967, 12.00 Uhr, im Büro Zürich, Talacker 21, Postfach, 8022 Zürich.

Zürich, de 10. April 1967 **Der Verwaltungsrat**

SAPAL
Société anonyme des plieuses automatiques

Nous avons l'honneur de porter à votre connaissance que la

60e assemblée générale ordinaire des actionnaires

de notre société aura lieu **le mardi 25 avril 1967, à 16 heures, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration; présentation des comptes de l'exercice 1966; rapport des contrôleurs; approbation des comptes au 31 décembre 1966; décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1966.
2° Décharge au conseil d'administration.
3° Nominations statutaires.
4° Divers.

Ecublens-Lausanne, le 11 avril 1967 **Le conseil d'administration**

Loterie de la Suisse Romande

248e tranche

Liste de tirage du 8 avril 1967

Billets numérotés de 810 000 à 949 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros				
14 000	6	8				
14 000	10	2				
1 400	20	04				
140	100	966				
140	200	1057	1357	3319	3330	4806
		4810	6276	7921	9334	9836
24	500	811485	811714	820226	870415	873387
		876636	878511	882925	887156	889086
		898504	900004	900367	900389	902513
		903793	905761	907271	917922	927603
		934269	936128	937944	948408	
30	1 000	814029	823820	824113	825736	825974
		826009	831399	832353	833079	837849
		838736	842603	854582	857599	858321
		871294	873328	879166	879628	882134
		884409	885993	895042	895094	896040
		903791	906108	907483	908340	925951
1 gros lot	100 000	849474				
2 lots de cons.	400	849473	849475			

Valeur totale des lots: Fr. 436 800 — Prescription: 11 octobre 1967

Jussy (GE), le 8 avril 1967 **René Geney, notaire**

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.— inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

244e tranche, tirée le	5 novembre 1966,	prescrite le	8 mai 1967
245e tranche, tirée le	17 décembre 1966	prescrite le	20 juin 1967
246e tranche, tirée le	4 février 1967,	prescrite le	7 août 1967
247e tranche tirée le	4 mars 1967,	prescrite le	7 septembre 1967

Impôt. La confédération prélève un impôt anticipé de 30 % qui frappe les billets entiers gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: Fr. —.10 — Le billet: Fr. 6.—; le demi billet: Fr. 3.—

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

4½% Anleihe der Stadt Oslo von 1956

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 1. Mai 1967 3125 Obligationen von Fr. 1000.— zu tilgen. Davon wurden 825 Titel an der Börse zurückgekauft, während die restlichen 2300 Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 22. März 1967 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 1. Mai 1967 zu pari ausgelost wurden; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 1. Mai 1968 u. ff. können vom 1. Mai 1967 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

4	1690	3059	4268	5746	6825	8127	9550	10913	12089	13229	14693	16009	17362	18568	19817	21079	22574
9	1691	3061	4274	5757	6827	8136	9553	10917	12099	13237	14701	16011	17366	18573	19824	21087	22579
21	1714	3093	4284	5759	6855	8140	9563	10919	12138	13285	14717	16014	17402	18595	19828	21093	22588
40	1724	3098	4286	5761	6882	8151	9587	10926	12167	13292	14727	16033	17403	18596	19836	21094	22669
93	1743	3110	4303	5766	6932	8171	9591	10940	12172	13305	14768	16052	17418	18602	19838	21099	22671
111	1744	3121	4304	5775	6958	8200	9595	10948	12177	13310	14769	16066	17420	18605	19839	21156	22672
132	1756	3142	4305	5779	6959	8265	9605	10964	12179	13319	14775	16106	17444	18606	19841	21157	22673
160	1762	3147	4306	5781	6960	8278	9618	10968	12187	13322	14791	16125	17452	18607	19842	21158	22689
182	1783	3157	4307	5791	6961	8303	9626	10979	12188	13324	14801	16126	17460	18608	19845	21159	22690
202	1784	3158	4308	5798	6972	8315	9674	10982	12205	13336	14820	16127	17465	18609	19852	21160	22691
224	1794	3173	4310	5806	7005	8334	9676	10983	12206	13356	14821	16154	17466	18612	19867	21169	22695
236	1816	3192	4311	5823	7023	8343	9750	10987	12223	13366	14823	16156	17483	18616	19889	21200	22696
250	1825	3198	4330	5825	7024	8387	9751	10988	12226	13376	14850	16164	17484	18621	19890	21201	22708
252	1826	3199	4370	5826	7035	8399	9770	11007	12227	13377	14858	16195	17490	18622	19892	21203	22719
253	1827	3200	4397	5828	7036	8411	9773	11011	12270	13385	14863	16222	17492	18659	19914	21214	22736
258	1836	3201	4400	5834	7037	8421	9774	11015	12285	13430	14864	16245	17520	18660	19916	21224	22742
263	1846	3221	4406	5839	7054	8425	9775	11080	12289	13446	14875	16249	17524	18672	19918	21225	22753
266	1857	3222	4429	5843	7060	8426	9776	11090	12290	13448	14892	16267	17553	18673	19930	21251	22764
312	1885	3227	4441	5881	7066	8432	9778	11093	12302	13474	14894	16286	17563	18678	19931	21252	22782
319	1886	3251	4444	5883	7078	8448	9790	11102	12312	13483	14895	16292	17574	18687	19958	21254	22788
343	1905	3255	4460	5898	7079	8459	9829	11105	12314	13492	14914	16293	17575	18689	19971	21264	22792
344	1928	3256	4478	5899	7083	8464	9847	11115	12334	13509	14924	16311	17616	18690	19975	21273	22803
356	1932	3277	4479	5905	7090	8465	9856	11132	12342	13536	14932	16325	17618	18697	19976	21274	22804
358	1939	3279	4499	5909	7107	8498	9857	11133	12343	13546	14933	16331	17630	18699	19987	21284	22835
361	1941	3282	4502	5911	7122	8500	9874	11134	12344	13563	14951	16338	17656	18714	19997	21285	22854
365	1942	3287	4524	5921	7133	8535	9887	11155	12354	13568	14955	16341	17673	18735	20006	21298	22864
382	1959	3327	4551	5934	7135	8584	9919	11163	12356	13573	14956	16343	17686	18794	20025	21314	22865
383	1983	3330	4570	5946	7139	8586	9923	11197	12371	13580	14976	16360	17701	18795	20029	21349	22882
384	1992	3333	4602	5961	7155	8587	9926	11208	12393	13592	14979	16376	17727	18796	20031	21354	22890
405	2000	3346	4603	5972	7167	8598	9948	11217	12396	13595	14986	16390	17731	18804	20041	21359	22913
435	2005	3358	4607	5980	7196	8630	9958	11239	12444	13604	15023	16403	17756	18805	20064	21396	22918
443	2006	3360	4631	5998	7197	8643	9960	11267	12446	13613	15033	16404	17758	18806	20068	21407	22932
507	2026	3369	4639	6001	7198	8645	9979	11273	12447	13627	15036	16410	17759	18807	20113	21413	22933
514	2040	3373	4703	6005	7203	8646	9990	11277	12448	13642	15048	16414	17762	18808	20115	21426	22949
520	2045	3379	4729	6006	7209	8652	9992	11278	12454	13651	15052	16432	17782	18814	20118	21460	22950
525	2053	3427	4736	6013	7227	8677	9993	11297	12456	13661	15074	16438	17783	18840	20137	21462	22975
533	2061	3429	4747	6014	7241	8678	9994	11299	12457	13668	15096	16441	17787	18841	20140	21463	23001
538	2080	3431	4748	6018	7242	8684	9997	11300	12465	13682	15097	16444	17788	18842	20144	21464	23002
539	2081	3454	4750	6019	7252	8691	10000	11307	12478	13688	15103	16450	17814	18843	20146	21487	23013
550	2083	3506	4776	6033	7270	8696	10003	11338	12480	13692	15130	16454	17830	18849	20161	21497	23020
577	2084	3522	4777	6048	7271	8701	10012	11347	12485	13693	15131	16477	17841	18856	20170	21515	23029
591	2085	3530	4795	6061	7283	8711	10033	11349	12498	13700	15139	16481	17842	18862	20172	21533	23030
596	2091	3539	4798	6099	7290	8717	10056	11353	12504	13721	15140	16483	17843	18863	20174	21563	23055
597	2098	3545	4799	6126	7293	8720	10073	11371	12528	13742	15142	16487	17868	18900	20192	21565	23056
623	2113	3551	4803	6129	7295	8739	10096	11393	12529	13745	15154	16492	17876	18904	20201	21587	23072
628	2136	3562	4809	6131	7302	8745	10103	11427	12570	13764	15158	16503	17885	18931	20237	21601	23077
648	2139	3571	4834	6133	7305	8746	10116	11432	12575	13768	15160	16521	17886	18942	20241	21602	23089
649	2144	3579	4854	6134	7313	8755	10125	11440	12582	13777	15167	16526	17909	18964	20249	21609	23092
724	2147	3581	4884	6136	7325	8761	10139	11441	12607	13784	15168	16527	17912	18966	20257	21618	23104
746	2155	3593	4931	6140	7342	8767	10151	11442	12608	13804	15198	16529	17928	18972	20265	21620	23110
753	2210	3594	4944	6143	7347	8785	10154	11459	12621	13830	15215	16549	17936	18994	20294	21643	23112
760	2222	3601	4949	6160	7374	8800	10183	11469	12622	13845	15217	16550	17990	19002	20358	21645	23113
778	2238	3602	4956	6164	7400	8804	10184	11471	12654	13852	15226	16552	17992	19005	20368	21691	23114
794	2248	3609	4964	6166	7409	8826	10215	11477	12655	13880	15252	16558	17993	19012	20392	21699	23116
799	2256	3617	4971	6171	7416	8830	10228	11483	12679	13888	15261	16562	17995	19029	20393	21719	23145
828	2260	3621	4982	6214	7418	8840	10245	11518	12684	13894	15271	16568	18009	19040	20412	21724	23148
833	2300	3625	4998	6215	7436	8841	10247	11519	12686	13935	15273	16598	18011	19045	20424	21752	23184
834	2313	3626	5009	6216	7443	8848	10250	11527	12687	13940	15293	16600	18012	19062	20427	21758	23213
840	2314	3645	5010	6217	7446	8850	10274	11530	12689	13959	15302	16606	18015	19074	20432	21780	23214
874	2324	3660	5011	6220	7497	8856	10275	11535	12702	13975	15315	16609	18024	19083	20447	21784	23219
893	2325	3662	5012	6253	7499	8867	10281	11536	12710	14003	15341	16612	18028	19085	20465	21785	23225
905	2356	3666	5029	6259	7510	8893	10287	11538	12713	14024	15359	16614	18040	19144	20467	21788	23242
938	2361	3684	5046	6260	7514	8916	10293	11556	12720	14038	15367	16640	18046	19145	20488	21790	23250
940	2410	3689	5049	6261	7516	8928	10294	11570	12721	14056	15368	16642	18065	19170	20506	21800	23257
945	2413	3700	5071	6284	7518	8935	10349	11571	12723	14073	15369	16643	18082	19172	20531	21801	23265
956	2422	3702	5081	6303	7525	8941	10358	11578	12734	14083	15386	16703	18136	19173	20537	21819	23273
977	2431	3709	5088	6318	7526	8952	10374	11584	12749	14108	15401	16704	18141	19176	20539	21830	23274
1061	2432	3717	5094	6320	7542	8981	10380	11585	12765	14125	15405	16714	18156	19177	20544	21837	23281
1070	2434	3718	5119	6331	7546	8996	10430	11588	12771	14126	15408	16729	18157	19185	20546	21857	23295
1085	2437	3723	5136	6337	7553	9012	10439	11600	12778	14134	15413	16736	18161	19212	20547	21867	23296
1107	2457	3739	5137	6348	7564	9016	10451	11614	12781	14135	15421	16753	18162	19214	20552	21874	23301
1112	2464	3749	5145	6349	7566	9017	10457	11618	12784	14184	15422	16768	18164	19288	20554	21880	23302
1113	2481	3789	5164	6354	7571	9019	10482	11621	12785	14189	15429	16769	18170	19289	20556	21885	23303
1127	2488	3796	5197	6365	7578	9032	10511	11655	12797	14203	15436	16774	18173	19290	20601	21887	23306
1130	2503	3805	5208	6389	7601	9034	10526	11667	12845	14204	15438	16815	18174	19297	20603	21895	23308
1159	2510	3821	5216	6406	7603	9055	10552	11677	12846	14211	15440	16826	18180	19314	20639	21905	23311
1190	2517	3837	5248	6414	7607	9062	10553	11680	12847	14212	15446	16857	18182	19324	20646	21908	23325
1191	2522	3856	5270	6426	7658	9064	10559	11691	12848	14220	15502	16873	18183	19331	20648	21918	23326
1192	2527	3868	5275	6438	7668	9084	10567	11707	12851	14228	15503	16890	18187	19334	20649	21935	23335
1194	2533	3871	5276	6467	7686	9086	10578	11710	12853	14238	15512	16895	18191	19350	20654	21951	23350
1196	2538	3875	5289	6468	7695	9095	10587	11728	12864	14239	15538	16903	18203	19363	20655	21995	23353
1197	2542	3880	5324	6469	7729	9112	10588	11737	12872	14240	15539	16904	18207	19365	20657	22015	23356
1198	2568	3907	5327	6544	7742	9114	10590	11744	12874	14256	15550	16908	18212	19367	20658	22016	23368
1209	2569	3931	5342	6556	7749	9131	10594	11745	12882	14287	15556	16912	18216	19370	20659	22038	23377
1214	2573	3943	5349	6557	7758	9133	10606	11750	12887	14288	15589	16915	18223	19383	20660	22048	23396
1220	2578	3947	5361	6563	7787	9158	10613	11767	12889	14309	15605	16922	18232	19398	20661	22049	23402
1234	2598	3957	5384	6568	7788	9168	10615	11768	12917	14326	15606	16925	18237	19402	20662	22087	23407
1241	2619	3962	5394	6602	7790	9182	10631	11770	12951	14332	15629	16939	18241	19426	20663	22100	23460
1249	2621	3963	5400	6604	7794	9191	10639	11790	12956	14333	15632	16965	18244	19427	20665	22101	23463
1301	2641	3970	5401	6606	7808	9212	10646	11792	12958	14346	15633	16992	18259	19431	20672	22102	23469
1302	2643	3972	5416	6608	7809	9223	10675	11802	12971	14351	15660	16997	18260	19433	20676	22116	23476
1318	2658	3976	5422	6619	7815	9236	10678	11806	12972	14368	15662	17004	18265	19442	20678	22119	23477
1320	2668	3980	5424	6629	7817	9260	10685	11808	13006	14379	15663	17031	18266	19465	20696	22147	23488
1333	2673	4007	5461	6636	7818	9281	10688	11828	13027	14402	15690	17058	18268	19473	20712	22151	23494
1336	2678	4017	5462	6646	7820	9284	10689	11830	13028	14403	15699	17072	18291	19488	20716	22164	23521
1337	2691	4033	5464	6647	7825	9311	10691	11860	13048	14418	15700	17110	18320	19491	20747	22187	23530
1352	2703	4055	5469	6655	7826	9313	10696	11861	13049	14419	15724	17129	18323	19499	20756	22214	23549
1353	2712	4058	5475	6658	7827	9330	10721	11862	13074	14431	15728	17157	18350	19509	20772	22244	23596
1370	2715	4063	5476	6663	7830	9353	10722	11863	13088	14432	15735	17166	18362	19522	20781	22245	23610
1416	2723	4064	5480	6665	7831	9360	10740	11864	13097	14439	15736	17173	18374	19528	20784	22256	23624
1424	2730	4069	5485	6666	7848	9374	10742	11865	13103	14448	15737	17176	18376	19551	20785	22270	23632
1434	2742	4076	5495	6671	7851	9375	10769	11866	13106	14463	15748	17188	18379	19556	20788	22272	23653
1454	2773	4079	5498	6676	7898	9387	10774	11879	13109	14500	15759	17190	18380	19568	20801	22285	23668
1460	2795	4101	5516	6678	7902	9400	10785	11920	13110	14501	15776	17191	18391	19574	20811	22297	23715
1473	2796	4110	5555	6688	7912	9401	10792	11930	13112	14504	15777	17193	18398	19577	20820	22330	23717
1485	2797	4111	5559	6696	7927	9415	10805	11937	13118	14511	15791	17220	18409	19609	20847	22340	23727
1491	2819	4116	5569	6702	7930	9426	10811	11940	13123	14540	15792	17223	18410	19633	20850	22341	23730
1519	2836	4137	5575	6708	7956	9429	10813	11956	13127	14543	15793	17262	18414	19659	20882	22379	23735
1520	2837	4138	5589	6743	7959	9434	10823	11972	13143	14547	15794	17271	18428	19668	20887	22383	23749
1530	2845	4146	5606	6758	7965	9440	10830	11988	13149	14563	15832	17272	18433	19682	20891	22387	23751
1537	2859	4152	5630	6768	7980	9442	10831	11989	13152	14582	15843	17273	18440	19689	20911	22463	23754
1558	2866	4197	5641	6769	8002	9473	10836	11991	13154	14593	15846	17281	18444	19697	20981	22485	23759
1559	2934	4204	5642	6770	8018	9500	10847	11996	13161	14598	15864	17282	18462	19703	21006	22514	23769
1597	2937	4205	5643	6772	8020	9508	10850	12005	13167	14599	15867	17289	18482	19751	21008	22516	23770
1616	2944	4215	5662	6793	8025	9509	10857	12026	13177	14605	15923	17305	18488	19760	21028	22517	23778
1617	2948	4218	5666	6802	8030	9510	10858	12036	13192	14637	15949	17308	18492	19766	21029	22518	23821
1634	2950	4233	5693	6805	8032	9512	10884	12042	13201	14650	15952	17328	18507	19770	21031	22520	23827
1653	2956	4239	5717	6806	8107	9517	10885	12045	13202	14666	15955	17334	18526	19793	21049	22524	23833
1668	2963	4242	5725	6807	8108	9538	10897	12050	13217	14670	15962	17337	18546	19801	21057	22534	23841
1670	2984	4260	5728	6810	8109	9542	10909	12062	13220	14686	15998	17351	18548	19807	21058	22542	23851
1680	3039	4264	5740	6811	8118	9548	10912	12064	13226	14692	15999	17356	18564	19812	21074	22560	23859

23875	23916	23984	24022	24113	24156	24243	24321	24367	24437	24503	24544	24644	24684	24805	24847	24893	24923
23881	23920	23985	24029	24125	24194	24244	24322	24386	24439	24511	24545	24645	24695	24823	24864	24895	24946
23909	23943	23990	24039	24126	24201	24252	24323	24392	24450	24516	24570	24646	24712	24838	24868	24896	24974
23910	23946	23995	24049	24131	24209	24263	24326	24393	24451	24519	24572	24652	24736	24839	24877	24897	
23912	23947	23997	24086	24137	24210	24276	24338	24404	24459	24523	24576	24653	24748	24840	24878	24914	
23914	23953	24002	24088	24154	24231	24279	24339	24407	24472	24526	24626	24667	24749	24841	24882	24916	
23915	23970	24012	24092	24155	24232	24293	24342	24418	24485	24535	24631	24676	24793	24842	24891	24919	

Bereits ausgeloste, aber noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesene Obligationen:

Ausgelost in 1964:		Ausgelost in 1965:		Ausgelost in 1966:													
6589	12268	479	14171	15	1684	3278	6584	8596	10238	11321	13359	14322	16040	18125	19352	21844	23208
6590	14169	2802	15121	16	1763	3710	6684	8653	10652	11450	13575	14374	16636	18363	19613	21906	23629
7269	21457	5814	15122	172	2116	4410	6836	8681	10671	11591	13618	14564	16746	18366	19640	21990	23758
9501	21994	10329	16523	478	2373	4708	7073	8846	10676	11753	13623	14627	17027	18367	19684	21991	24173
12146		11917	23817	480	2729	4713	7666	8847	10755	12039	14017	14632	17040	18382	20414	22053	24270
		13835		483	2818	5191	7698	9148	10977	12627	14170	14964	17046	18982	20530	22104	24522
				965	3138	5668	7975	9875	10986	13199	14207	15414	17054	19179	21009	22300	24524
				984	3139	6582	8591	9941	11184	13219	14208	15713	17379	19191	21047	22700	24525
				985	3239	6583	8593	10237	11248	13335	14226	16027	17595	19195	21424	22756	

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4½% Anleihe von 1961 A.S. Vaksdal Mølle, Bergen (Norwegen), von sFr. 8000000.–

Gemäß Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten Obligationen unter notarieller Aufsicht als zweite Tilgungsrate zur Rückzahlung zum Nennwert per 31. Mai 1967 ausgelost worden:

2	396	870	1295	1794	2219	2749	3229	3732	4171	4658	5045	5502	5864	6325	6692	7151	7595
8	397	878	1297	1811	2247	2757	3232	3740	4179	4664	5049	5504	5868	6326	6693	7164	7596
13	398	879	1302	1812	2253	2758	3233	3757	4193	4666	5060	5506	5869	6332	6698	7185	7600
16	406	885	1307	1815	2260	2762	3237	3759	4195	4667	5076	5508	5870	6334	6699	7173	7605
24	407	893	1316	1818	2263	2767	3239	3760	4215	4682	5084	5509	5875	6338	6711	7177	7614
28	411	899	1317	1823	2274	2773	3242	3766	4227	4685	5085	5512	5876	6348	6717	7179	7636
31	425	902	1324	1826	2277	2774	3256	3773	4233	4692	5111	5518	5878	6349	6722	7211	7639
33	430	903	1327	1828	2282	2778	3259	3784	4236	4693	5113	5517	5884	6350	6729	7212	7640
39	435	904	1330	1836	2284	2780	3260	3785	4242	4702	5127	5519	5912	6353	6730	7213	7643
48	436	906	1337	1843	2288	2784	3261	3790	4247	4706	5131	5522	5917	6354	6734	7216	7646
52	442	908	1344	1846	2289	2792	3263	3791	4252	4716	5136	5542	5918	6356	6736	7220	7647
53	447	913	1347	1852	2291	2794	3265	3792	4253	4722	5140	5543	5921	6361	6741	7221	7648
63	455	923	1348	1853	2301	2799	3269	3795	4254	4731	5144	5551	5922	6364	6763	7228	7657
64	458	932	1349	1856	2302	2800	3270	3805	4259	4743	5149	5555	5926	6372	6765	7230	7660
79	460	943	1351	1862	2304	2813	3283	3807	4261	4745	5154	5568	5935	6373	6767	7236	7669
81	461	948	1353	1865	2315	2831	3285	3812	4263	4751	5155	5570	5941	6374	6807	7241	7678
82	462	952	1355	1879	2330	2838	3297	3817	4264	4758	5160	5577	5949	6375	6812	7250	7677
88	465	953	1356	1887	2331	2839	3317	3820	4267	4762	5161	5578	5950	6376	6821	7251	7678
90	470	956	1373	1893	2332	2848	3327	3829	4272	4763	5162	5592	5962	6377	6850	7256	7680
98	474	971	1374	1897	2345	2868	3334	3831	4278	4766	5163	5598	5963	6392	6871	7258	7686
101	491	974	1375	1900	2356	2869	3347	3833	4289	4767	5168	5612	5966	6394	6872	7260	7692
112	492	997	1381	1902	2359	2900	3364	3837	4292	4768	5171	5613	5968	6395	6875	7267	7693
122	497	998	1383	1906	2361	2906	3365	3854	4294	4772	5177	5614	5981	6396	6880	7269	7697
125	504	999	1384	1913	2373	2919	3379	3864	4304	4776	5188	5615	5983	6399	6886	7281	7698
126	519	1000	1387	1916	2380	2926	3390	3871	4312	4781	5201	5616	5984	6400	6894	7284	7713
128	522	1003	1407	1917	2381	2931	3395	3872	4316	4782	5202	5617	5998	6403	6911	7285	7718
131	530	1012	1410	1930	2388	2933	3397	3874	4322	4784	5218	5619	6002	6404	6915	7287	7719
151	540	1014	1416	1940	2393	2934	3399	3885	4340	4787	5222	5622	6018	6405	6920	7290	7744
157	544	1019	1441	1941	2404	2935	3402	3886	4349	4789	5225	5628	6030	6424	6921	7300	7746
171	549	1027	1445	1958	2421	2936	3407	3905	4350	4790	5227	5629	6035	6434	6925	7301	7758
174	560	1042	1448	1964	2439	2939	3411	3909	4371	4792	5229	5645	6036	6436	6926	7319	7775
182	578	1044	1453	1971	2446	2947	3414	3912	4372	4796	5230	5646	6043	6439	6928	7322	7778
186	609	1048	1467	1975	2448	2949	3415	3913	4373	4799	5238	5652	6052	6447	6931	7329	7780
193	810	1050	1468	1977	2450	2954	3419	3915	4377	4808	5245	5656	6053	6451	6933	7332	7785
196	619	1053	1485	1987	2458	2961	3422	3926	4378	4821	5249	5660	6057	6453	6943	7347	7786
197	623	1056	1488	1989	2463	2966	3424	3931	4383	4823	5253	5668	6068	6454	6944	7349	7789
207	627	1059	1492	1991	2470	2967	3426	3932	4395	4824	5256	5670	6069	6459	6945	7350	7803
211	631	1060	1495	2007	2472	2970	3427	3936	4412	4825	5261	5677	6070	6467	6946	7351	7804
215	635	1068	1497	2015	2474	2991	3430	3937	4423	4826	5265	5678	6078	6468	6947	7355	7814
226	639	1070	1500	2024	2475	2994	3431	3942	4434	4827	5267	5682	6084	6478	6955	7356	7815
227	642	1082	1508	2025	2487	3001	3437	3948	4439	4828	5278	5687	6087	6481	6963	7365	7828
229	645	1089	1526	2027	2495	3008	3452	3951	4454	4829	5287	5893	6094	6491	6966	7371	7831
239	648	1104	1531	2029	2499	3010	3459	3955	4459	4830	5288	5708	6106	6492	6973	7376	7835
246	653	1106	1536	2031	2504	3011	3460	3959	4489	4838	5293	5715	6113	6493	6983	7381	7837
248	657	1126	1546	2032	2518	3014	3462	3962	4471	4840	5294	5717	6122	6498	6986	7386	7844
251	661	1133	1554	2037	2525	3027	3464	3969	4472	4843	5314	5726	6127	6499	6987	7400	7845
257	677	1136	1573	2040	2527	3028	3483	3973	4473	4851	5322	5736	6128	6503	6988	7402	7847
259	690	1137	1584	2049	2539	3034	3490	3974	4479	4855	5345	5737	6133	6508	8990	7404	7853
260	701	1140	1597	2054	2541	3035	3499	3984	4483	4857	5356	5745	6137	6515	6994	7411	7878
280	703	1141	1617	2071	2544	3041	3515	3985	4484	4862	5357	5747	6140	6521	6999	7429	7879
281	719	1142	1628	2073	2553	3060	3530	3986	4496	4868	5363	5754	6143	6535	7000	7441	7882
283	728	1144	1631	2077	2558	3062	3536	3994	4497	4870	5366	5755	6146	6536	7006	7445	7883
284	734	1149	1635	2081	2561	3075	3539	4018	4500	4882	5368	5756	6152	6538	7010	7446	7885
289	736	1150	1638	2089	2578	3105	3542	4019	4501	4883	5369	5758	6156	6549	7012	7452	7887
290	743	1161	1649	2112	2583	3106	3545	4020	4503	4891	5386	5759	6166	6554	7018	7454	7892
292	748	1163	1662	2114	2584	3107	3561	4024	4505	4892	5395	5769	6167	6559	7020	7460	7909
293	749	1168	1664	2116	2591	3110	3562	4026	4514	4903	5405	5770	6176	6560	7021	7474	7911
295	750	1182	1665	2118	2620	3112	3589	4033	4518	4904	5409	5778	6179	6565	7032	7481	7918
306	757	1184	1669	2127	2632	3122	3601	4038	4527	4910	5410	5781	6181	8570	7039	7482	7927
307	761	1188	1673	2130	2641	3124	3606	4039	4542	4918	5412	5782	6184	6575	7040	7484	7936
313	762	1190	1696	2136	2642	3142	3629	4040	4547	4932	5415	5787	6186	6580	7064	7487	7940
314	763	1195	1705	2143	2659	3166	3634	4047	4549	4939	5419	5792	6187	6583	7065	7491	7946
315	764	1197	1708	2144	2660	3167	3639	4050	4550	4942	5426	5799	6189	6585	7068	7492	7947
319	770	1203	1710	2151	2664	3169	3645	4051	4557	4946	5427	5800	6202	6588	7069	7522	7952
323	777	1205	1732	2153	2666	3171	3649	4053	4565	4954	5428	5816	6205	6595	7070	7524	7953
335	801	1210	1734	2163	2667	3174	3657	4061	4579	4958	5435	5824	6215	6600	7072	7525	7956
337	805	1217	1736	2167	2668	3178	3667	4062	4584	4978	5439	5827	6237	6603	7075	7526	7959
340	817	1220	1740	2168	2878	3183	3670	4088	4589	4980	5447	5833	6238	6605	7076	7530	7960
343	818	1221	1741	2170	2681	3184	3671	4090	4596	4981	5457	5834	6257	6612	7080	7532	7970
357	821	1231	1742	2171	2687	3193	3675	4092	4607	4983	5463	5836	6258	6613	7086	7541	7971
363	823	1234	1743	2175	2690	3195	3677	4093	4608	4998	5471	5837	6272	6634	7099	7549	7989
365	825	1239	1749	2180	2693	3199	3693	4095	4609	5002	5472	5843	6284	6635	7102	7570	7990
371	826	1242	1762	2181	2708	3200	3699	4113	4614	5008	5474	5846	6291	6645	7104	7575	7991
372	827	1246	1765	2187	2719	3206	3700	4117	4618	5010	5490	5850	6302	6656	7105	7577	7996
373	833	1260	1768	2188	2723	3209	3708	4138	4627	5013	5491	5852	6313	6668	7119	7580	
379	836	1283	1775	2195	2725	3214	3715	4140	4629	5022	5492	5853	6321	6679	7123	7581	
382	838	1291	1778	2207	2729	3219	3726	4146	4647	5025	5497	5855	6322	6684	7145	7587	
392	848	1293	1780	2218	2740	3227	3730	4162	4853	5040	5500	5863	6323	6685	7150	7592	

Von der Auslosung per 31. Mai 1966 sind die nachstehend verzeichneten Obligationen noch nicht eingelöst worden:

123	488	1354	2004	2053	2189	3556	3953	4671	4879	4894	5433	5452	5458	5692	8169	6430	7246
124	1004	1357	2006	2076	3371	3762	4226	4672	4681	4941	5434	5456	5559	5694	6422	7237	7247
404	1202	1358	2052	2150	3374	3945	4670	4676	4686	5248	5438						

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, können bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst werden:

Handelsbank in Zürich, Zürich
Banque de Paris et des Pays-Bas, Succursale de Genève
Julius Bär & Co., Zürich
J. Vontobel & Co., Zürich

Zürich, 30. März 1967

HANDELSBANK IN ZÜRICH

Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle ich interessierten Firmen kostenlos und unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte. Das Problem aller Kleinbetriebe oder — wenn z. B. die Mitglieder der Geschäftsleitung zusätzlich versichert werden sollten.

Eignen sich Verbandsversicherungen und andere Gemeinschaftsstiftungen für die betriebliche Personalfürsorge?

Partner- und Teilhaberversicherung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Mittelgrosser Fabrikbetrieb mit beträchtlichem Eigenkapital bietet zwecks Finanzierung neuer grosser Aufträge

Beteiligung von Fr. 125 000.–

gegen feste Vergütung und Gewinnanteil. Dauer nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre G 12301 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

inkasso im in- & ausland
seit 1897
AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Einmalige Gelegenheit!

Wegen Räumung des Lagers äusserst günstig zu verkaufen:

Ia fabrikneue Gegensprechanlagen

komplett sprechfertig mit 15, 30 und 45 m langen Kabeln.
2 Apparate nur Fr. 57.50 Katalogpreis 132.–
3 Apparate nur Fr. 79.50 Katalogpreis 178.–
4 Apparate nur Fr. 97.50 Katalogpreis 248.–
Türsprechanlagen Fr. 78.80 Katalogpreis Fr. 146.–. Batterien dazu Fr. 1.25 oder Netzgerät Fr. 25.–.
Telefon (051) 23 39 17
LITEMA-Fernmeldetechnik, 8004 Zürich
Stauffacherstrasse 28

Fabrikationsunternehmung (AG) der Metallwarenindustrie, mit hohem Eigenkapital, 120 Beschäftigten, seit Jahren vollbeschäftigt, sucht

Fr. 250000.–

rückzahlbar jährlich Fr. 50 000 ab 1. 1. 68, gegen 8% Zins, gute, solide Absicherung.

Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 2579 B. an Orell-Füssli-Annoncen AG., 3001 Bern

JMC JMC JMC JMC

JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

aus
aller
Welt
Transporte
in
alle
Welt

JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

JMC JMC JMC JMC

MOORE-McCORMACK Lines

Schnellster Frachtdienst
6½ Tage New York—Antwerpen
6½ Tage Rotterdam—New York
20 und 40 Fuss Containers
Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz
Crowe + Co. AG. Internationale Transporte

crowe

4002 Basel	8022 Zürich	1211 Genf 28
Nauenstrasse 67	Talstrasse 58	35, route des Jeunes
Telex 62 184	Telex 52 548	Telex 23 203
Tel. (061) 34 50 50	Tel. (051) 25 87 40	Tel. (022) 43 37 40

Mitarbeiter für Verkaufsabteilung

Wir sind ein Fabrikationsbetrieb in Schlieren bei Zürich und führend in unserer Branche.
In einer Verkaufsabteilung ist der Posten des Stellvertreters des Abteilungschefs neu zu besetzen. Einem jüngeren strebsamen Kaufmann bietet sich eine entwicklungsfähige Dauerstelle.

Sie müssen Freude haben am Verkauf, eine gründliche kaufmännische Ausbildung besitzen, die französische und wenn möglich italienische Sprache beherrschen und alle Arbeiten dieser Abteilung rasch und selbständig ausführen können. Zwei bis drei MitarbeiterInnen stehen Ihnen dabei zur Verfügung. Der Aufgabenkreis ist vielseitig und interessant mit einer fast alle Branchen umfassenden Kundschaft.

Wir bieten diesen Leistungen entsprechende Bezahlung, 5 Tagewoche und neuzeitliche Personalversicherung.

Senden Sie bitte Ihre Offerte mit Lebenslauf unter Chiffre 50124 an Publicitas AG., 3001 Bern.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Das **Handelsregisteramt des Kantons Zürich** sucht:

1. Zur Behandlung von schwierigeren Eintragungsfällen einen

Sachbearbeiter

der eine kaufmännische, Verwaltungs- oder Notariatslehre gemacht oder eine öffentliche Handelsschule durchlaufen hat, gewandt im Verhandeln und Formulieren ist und Sinn für juristische und wirtschaftliche Fragen besitzt,

2. Zur Führung des - tabellenförmigen - Hauptregisters, das nun neu in Kartothekform angelegt wird und in das verschiedenartige wirtschaftliche und rechtliche Vorgänge und Verhältnisse einzutragen sind, sowie zur Erstellung von Registerauszügen, einen (eine)

Mitarbeiter(in)

der (die) eine kaufmännische, Verwaltungs- oder Notariatslehre gemacht oder eine gleichwertige Ausbildung genossen oder sich während längerer Zeit bei einer entsprechenden beruflichen Tätigkeit bewährt hat, Verständnis für wirtschaftliche und rechtliche Verhältnisse und Gewandtheit im Formulieren besitzt und sich zu selbständigem und genauem Arbeiten eignet.

Bewerbungen sind an das **Handelsregisteramt des Kantons Zürich, Bleicherweg 5, 8001 Zürich,** zu richten.

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Ahrend-Globe®
Lochkarten- und EDP-Mobilier

RN

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270 250

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 5. April 1967 über

Messerli-Gygax Charles Friedrich Johann

geb. 1927, Bäcker-Konditormeister, von Rümligen (Bern), in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 15. März 1967, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 8. Mai 1967 bei der Stadtkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB).

Aarau, den 5. April 1967 Bezirksgericht

Lic. oec. Walter Bitterli
Wirtschaftsberater und Treuhänder
8803 Rüschlikon / Zürich
Pilgerweg 15 Tel. (051) 92 83 54
Jahresabschlüsse, Kontrollstellmandate, Betriebsabrechnungen, Kalkulationen, Budgets, Reorganisationen.

Veränderungen von Lohnsätzen und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen

Oktober 1965 – Oktober 1966

(Vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Im Sonderheft Nr. 76 der «Volkswirtschaft» sind die durch zweiseitig korporative Gesamtarbeitsverträge geregelten Lohnsätze und Arbeitszeiten der Jahre 1963 bis 1965 veröffentlicht worden. Nachdem nun auch die Ergebnisse der im Oktober 1966 durchgeführten Erhebung vorliegen, werden die gegenüber dem Vorjahr eingetretenen Veränderungen der Lohnsätze und Arbeitszeiten in Form eines Ergänzungsheftes zur erwähnten Publikation dargestellt und veröffentlicht. Darin werden lediglich jene Positionen aufgeführt, die im Vergleich zum Vorjahre eine Aenderung erfahren haben. Zur Erleichterung der Orientierung ist jeweilen angegeben, auf welcher Seite des Sonderheftes die Angaben der Vorjahre zu finden sind.

Exemplare dieses Ergänzungsheftes können, soweit der Vorrat reicht, unentgeltlich bei der Sektion für Sozialstatistik, Bundesgasse 8, 3003 Bern, bezogen werden.